

## Czas na zmiany

W czterech szkołach (LO, ZSZ, ZS i ZSR w Potoczku) oraz poradni psychologiczno-pedagogicznej jest według danych ze Starostwa 59,88 etatów administracji i obsługi. Składają się na to: główny księgowy(5), księgowy(1), starszy księgowy(1), referent(3), samodzielny referent(2), starszy referent(2,5), kierownik gospodarczy(1,5), kierownik obiektów sportowych(0,5), konserwator(1,25), kucharka(4), lekarz(0,13), palacz(2), pomoc kuchenna(1,5), robotnik do prac lekkich(0,5), robotnik gospodarczy(1), starszy rzemieślnik(2), starszy woźny(1), szatniarz(1), sekretarka(1), sekretarz szkoły(4), sprzątaczką(14), starszy intendent(1), woźna oddziałowa(2), woźny(3,5), dozorca(3), magazynier(0,5). Należy pamiętać, że kierownictwo szkoły, tj. dyrektorzy, wicedyrektorzy, kierownicy internatu, kierownik warsztatów itp. spełniają również zadania administracyjne. Gdyby tak dobrze policzyć to administracja i obsługą czterech szkół i jednej poradni zajmuje się ponad 70 osób. Natomiast, według tego samego źródła, jest tam 192,24 etatów nauczycielskich. Są w tej liczbie również nauczyciele nie prowadzący zajęć dydaktycznych tj. wychowawcy w internacie, w świetlicy, pedagogzy szkolni, bibliotekarze. Każda ze szkół ma swojego księgowego. Tak dla przykładu w poradni psychologiczno-pedagogicznej zatrudnionych jest: trzech pedagogów, czterech psychologów, jeden logopeda, dyrektor, sekretarka i główny księgowy.

Ponoć nie da się inaczej jak „co szkoła to księgowy albo i dwóch (w ZSZ i w LO)”. Ja w to nie wierzę. Wystarczy popatrzeć na szkoły gminne. Żadna z nich nie ma odrębnej księgowości. W Gminie Janów Zakład Obsługi

Szkół i Przedszkoli zatrudnia kilka osób i prowadzi pod względem merytorycznym i finansowym 5 szkół i przedszkola. Mało tego Gmina Godziszów nie ma nawet czegoś na kształt janowskiego ZO SiP-u. Nadzór merytoryczny nad sześcioma szkołami sprawuje Kierownik Referatu Ogólnoadministracyjnego Gminy, a nad sprawami finansowymi Skarbnik Gminy.

Słabość ekonomiczna szkół podległych Starostwu nie wynika tylko z małej subwencji oświatowej, ale przede wszystkim z przerostu administracyjnego, który ciągnie się od niepamiętnych czasów. Na dodatek, mimo ogromnego sztabu ludzi, nie ma komu przeprowadzać przetargów, pozyskiwać funduszy zewnętrznych, zajmować się inwestycjami.

Wobec pogłębiającej się zapaści oświaty ponadgimnazjalnej Zarząd Powiatu Janowskiego, po konsultacjach z dyrektorami szkół, zamierza utworzyć Zakład Obsługi Szkół. Przejąłby on wszystkich pracowników administracyjnych ze szkół oraz z poradni psychologiczno-pedagogicznej pozostawiając tam jedynie sekretariaty. Pragnę podkreślić, że nie będzie zwolnień z pracy. Każdy pracownik będzie efektywnie zagospodarowany.

Po co więc tworzyć taką komórkę?

1. Zakład Obsługi Szkół odciąży dyrektorów od spraw inwestycji i remontów.
2. Będą tam osoby zajmujące się przetargami i pozyskiwaniem funduszy strukturalnych.
3. Będzie osoba zajmująca się bhp.
4. Liczymy na oszczędności powstałe w wyniku przejścia na emeryturę kilku osób i likwidacji ich stanowisk.

Podsumowując, ma powstać struktura sprawna i oszczędna.

M. Gąska

## „100 kamienic na 100 lecie niepodległości”

W dniu 25 stycznia Rada Miejska w Janowie Lubelskim przyjęła jednogłośnie anonsowany wcześniej program rewaloryzacji zabudowy historycznego centrum miasta „100 kamienic na 100-Lecie Niepodległości”.



Program 100 Kamienic zaprezentowała radnym architekt miejski Jolanta Zezulińska. Samorząd będzie promował odnawianie fasad

poprzez ulgę podatkową dla właścicieli, którzy wykonają renowację zgodnie z projektem, a spośród odnowionych budynków, corocznie z okazji Dni Lasów Janowskich mieszkańcy Janowa będą wybierać „Ulubioną Kamienicę Janowa”. Wysokość umorzenia ostatecznie ma wynosić do połowy poniesionych kosztów oraz nie więcej niż podatek od nieruchomości należny za dwa kolejne lata. Projekt rewaloryzacji zapewni Gmina, będzie on uzgadniany z zainteresowanymi uczestnikami. Konsultacje robocze trwają, nabór chętnych do pierwszej pilotażowej edycji będzie zamknięty z końcem lutego.

Pełny tekst programu jest zamieszczony na stronie internetowej gminy.

J.M

## Przyśpieszenie w Urzędzie Miejskim

Wywiad z burmistrzem Janowa Lubelskiego Krzysztofem Koltysiem

G.J.: Na jednej z narad dokonał Pan podsumowania działalności referatów Urzędu Miejskiego.

Burmistrz: „ubiegły rok wypadł dobrze, ale nie był błyskotliwy”. Zwiększone zostaną zadania i cele stojące przed wszystkimi pracownikami. Na czym mają polegać działania, które będą widoczne i błyskotliwe?

Burmistrz: Ubiegły rok był dla nas bardzo udany. Po pierwsze-rozпочęliśmy budowę krytej pływalni, na którą wszyscy czekaliśmy od wielu lat. Przy okazji rozwiewam pojawiające się wątpliwości dotyczące terminu oddania do użytku obiektu. Prace zostaną zakończone w lipcu bądź sierpniu bieżącego roku. Po drugie-powstała u nas podstrefa tarnobrzeskiej specjalnej strefy ekonomicznej, co z punktu widzenia perspektyw rozwoju gospodarczego naszej gminy jest wydarzeniem o znaczeniu historycznym. W lutym i marcu zostaną ogłoszone przetargi na działalność w naszej strefie dwóch pierwszych firm. Ambitny cel, jaki w tym roku postawiliśmy sobie, to pozyskanie do naszej strefy inwestorów, którzy zadeklarują utworzenie 150 miejsc pracy. Wracając do roku ubiegłego wspomnę o sporej inwestycji dotyczącej zagospodarowania terenów wokół janowskiego gimnazjum, gdzie między innymi powstanie drugie już boisko wielofunkcyjne o sztucznej nawierzchni umożliwiającej oprócz gry w piłkę ręczną, nożną, koszykówkę, siatkówkę, również grę w tenisa ziemnego. Na uwagę zasługuje wykonanie modernizacji wielu najbardziej zdegradowanych odcinków dróg na obrzeżach miasta i na terenach wiejskich jak też rozpoczęcie termomodernizacji szkoły podstawowej w Janowie Lubelskim. W ubiegłym roku opracowaliśmy najważniejszy dokument na nadchodzące lata tj. „Strategię Rozwoju Lokalnego Gminy Janów Lubelski na lata 2008-2015” oraz Program Rewaloryzacji janowskich kamienic. Opracowaliśmy też lub zaczęliśmy opracowywać wiele dokumentacji technicznych dla najważniejszych do wykonania w nadchodzących latach inwestycji. Dodajmy do tego regulację rzeki Biała i modernizację ul. Lubelskiej. Wprawdzie nie są to inwestycje gminne, ale realizowane są dzięki naszemu zaangażowaniu.

Przechodząc do nieco innej dziedziny uważam, że pod względem promocyjnym ubiegły rok był najlepszy w historii gminy. Oprócz naszych cyklicznych,

szkoleniowych imprez gościł u nas bardzo popularny ogólnopolski program „Kawa czy herbata”. Po raz pierwszy byliśmy też gospodarzami dożynek wojewódzkich. Udanie w promocję naszej gminy wpisało się powstałe z naszej inspiracji stowarzyszenie „Leśny Krag”. Wspaniale uaktywnili się mieszkańcy Łążka organizując świetny „Jarmark Garmcarski”, który otrzymał tytuł „Perłki Lubelszczyzny” w kategorii promocji. Wymieniłem tylko sprawy najważniejsze a przy okazji pragnę podziękować pracownikom jednostek gminnych, radnym, organizacjom pozarządowym i tym



wszystkim osobom, dzięki którym tyle dobra powstało.

Tak więc, ubiegły rok był bardzo udany. Mówiąc o tym, że nie było „fajerwerków” miałem na myśli zdobywanie nowych funduszy na nowe inwestycje - co było niemożliwe w roku ubiegłym, ale w tym roku będzie nie tylko możliwe, lecz wręcz konieczne.

G.J.: Co dzieje się z budową naszej obwodnicy?

Burmistrz: Prace nad naszą obwodnicą uległy wydłużeniu, gdyż lasy janowskie zostały włączone w europejską sieć obszarów chronionych „Natura 2000”. Cd str.5

## Strategia rozwoju lokalnego Gminy Janów Lubelski przyjęta

W trakcie posiedzenia Rady Miejskiej w dniu 25 stycznia 2008 roku podjęto jednogłośnie



Koordynator opracowania Beata Staszewska uchwałę o przyjęciu „Strategii Rozwoju

Lokalnego Gminy Janów Lubelski” na lata 2008-2015. Jest to najważniejszy dokument planistyczny dla Janowa Lubelskiego na najbliższe lata 2008-2015. Po uzyskaniu akceptacji przez Urząd Marszałkowski stanowić będzie wymagany załącznik do projektów finansowanych ze środków unijnych, o jakie ubiegać się będzie gmina.

Osoby zainteresowane strategią informujemy, że pełny zakres materiału jest dostępny na stronie internetowej [www.janowlubelski.pl](http://www.janowlubelski.pl) oraz w Referacie Promocji i Rozwoju.

Beata Staszewska

# W szpitalu protestują - czyli ze szpitalem jest jak z rodziną

Zgodnie z zapowiedzią przeprowadzono dwu-godzinną akcję protestacyjną, w akcji udział wzięli przedstawiciele wszystkich grup zawodowych (za wyjątkiem lekarzy).

Głównym organizatorem protestu był Ogólnopolski Związek zawodowy Pielęgniarek i Położnych, NSZZ

ta broń pozwoliła tej grupie występować z żądaniami podwyżek. Jednocześnie ani Sejm ani Rząd nie zapewnił dopływu pieniędzy na wprowadzenie nowego systemu pracy. Wielką nieodpowiedzialnością było wystąpienie minister zdrowia pani Kopacz z zapowiedzią, że pensja lekarzy wynosić będzie 11 tysięcy



Pielęgniarki i pracownicy techniczni podczas akcji protestacyjnej

„Solidarność” So lid ar no ść 80” or az OZZTMiE Jak określiła tą akcję Alicja Dudzic, szefowa związku „Solidarność”, pikietą jest wyrazem poparcia dla ogólnopolskiego protestu jak również protestem przeciw niesprawiedliwemu traktowaniu pracowników szpitala przez dyrekcję. Wszyscy którzy zabierali głos, jednomyślnie twierdzili że nie chodzi o podwyżki po równo dla wszystkich. „Zdajemy sobie sprawę, że jest gradacja stanowisk pracy i lekarze powinni zarabiać stosunkowo więcej niż pozostały personel” mówiła jedna z protestujących. Dyrektorzy szpitala zwrócili się z apelem do protestujących o rozwagę i poczekanie z eskalacją żądań do wyraźniejszych rozstrzygnięć na szczeblu krajowym. Obecna sytuacja jest skomplikowana i bez pomocy w postaci zwiększonych ilości pieniędzy w systemie nie może być rozwiązana. Za obecną sytuację odpowiada Sejm, który jednogłośnie poparł ustawę o skróceniu czasu pracy lekarzy,

miesięcznie dla lekarza. Spotkanie dyrektorów szpitali z przedstawicielami Ministerstwa Zdrowia nic nie wyjaśniło, a odpowiedzialność za rozwiązanie problemów została zrzucana na barki dyrektorów szpitali.

Ze szpitalem jest jak z rodziną... takiego określenia użył Zbigniew Widomski dyrektor SPZOZ na określenie obecnej sytuacji finansowej w szpitalu. Trzeba tak dzielić środki, aby starczyło ich na najbardziej niezbędne potrzeby rodziny. Jeżeli nie ma pieniędzy trzeba zrezygnować z części wydatków. To określenie podchwyciła jedna z oddziałowych i stwierdziła, że to pięknie brzmi, ale sytuację szpitalną przekładając na sytuację rodzinną to wychodzi, że jedno dziecko dostało mercedesa a dla innych brakło nawet na resoraczka.

OZZPiP do celowo domaga się 600 zł podwyżki dla pielęgniarki.

Ciąg dalszy nastąpi.

Jan Machulak

## Zmiana zasad funkcjonowania pogotowia ratunkowego

Pacjenci wzywający pogotowie ratunkowe po 1-wszym styczniu 2008 mogą się czuć zaskoczeni. Janowska stacja pogotowia ratunkowego dostosowuje się do zmienionej ustawy o ratownictwie medycznym i nowej umowy z NFZ zmieniając formę świadczonych usług.

Już wkrótce ofiarom wypadków komunikacyjnych, urazów, pacjentom z gwałtownym pogorszeniem stanu zdrowia pomagać będzie dwa zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego: „specjalistyczny” z lekarzem, 2-ma pielęgniarkami lub ratownikami i kierowcą lub „podstawowy” z dwoma ratownikami medycznymi. Zespół „podstawowy” zastąpi dawną ratownikami medycznymi. Zespół podstawowy zastąpi dawną karetkę wypadkową i różnić się będzie od niej tym, że nie będzie zatrudniać lekarzy. Konsekwencją tego rozwiązania jest konieczność odpowiedniej selekcji wezwań gdyż, z przyczyn oczywistych ratownik nie będzie mógł wypisać recepty czy podjąć leczenia ambulatoryjnego pacjenta.

Częściowo niedogodność powyższą rekompensować może nowa usługa

której organizacji podjął się SPZZOZ-wyjazdowa nocna i świąteczna pomoc lekarska. Osoby, które w godzinach nocnych czy w święta będą musiały skorzystać z pomocy lekarza a ich stan nie wymaga natychmiastowej pomocy ratownictwa medycznego będą mogły wezwać lekarza, który na miejscu zdarzenia zostanie dowieziony przez zatrudnionego kierowcę. Należy podkreślić jednak fakt, że ten zespół kierowcy i lekarza nie będzie zajmował się transportem chorego do szpitala, a więc jest zarezerwowany do obsługi przypadków, które nie stanowią zagrożenia dla życia pacjenta. Informujemy o powyższych zmianach, aby uniknąć nieporozumień, jakie mogą wyniknąć z realizacji nowej ustawy.

Podkreślić i przypomnieć należy, że ogromna większość przypadków zachorowań powinna być załatwiana przez lekarzy rodzinnych. Stosowane obecnie próby wykorzystania systemu tj. nieuzasadnione wezwanie karetki pogotowia w 2007 roku z pewnością ulegnie drastycznemu ograniczeniu.

Ordynator Oddziału Ratunkowego

Lek. med. Z. Saldan

# Uzdrowiają chorych

Oddział ortopedii janowskiego szpitala może poszczycić się znacznym wzrostem ilości przeprowadzonych operacji. W ubiegłym roku przeprowadzono 503 zabiegi operacyjne w tym wszczepiono 115 endoprotez stawu biodrowego. Przy tej okazji trzeba wspomnieć, że w kolejce oczekuje 153 osoby na tego typu operację.

Zespoły operacyjne, którymi dysponuje ordynator oddziału są w stanie wykonać tych operacji znacznie więcej. Są jednak przeszkody, blok operacyjny jest za mały, brakuje odpowiedniego wyposażenia sali operacyjnej, brak też odpowiedniego ortopedycznego stołu operacyjnego. To tyle strona techniczna. Kolejną przeszkodą są zbyt małe kontrakty z NFZ. Na każdą operację przewidziana jest odpowiednia ilość punktów, za każdy punkt NFZ płacił dotychczas 10, zł od nowego roku będzie 11 zł. Wartość punktu jest jednak za mała.. W 2007 roku na ortopedię szpital zakontraktował 160 000 pkt a wykonano zabiegi na 241445 pkt. czyli 151% założonych zabiegów i usług. Za nad wykonanie, bo tak określa się usługi medyczne powyżej kontraktu, zostanie zapłacone, zapewnia ordynator oddziału Krzysztof Kalita. W wypowiedzi na temat pracy oddziału z wielkim uznaniem mówi o pracy pielęgniarek, które często pracują ponad

siły. Praca na tym oddziale jest ciężką pracą, także fizyczną. Bywa, że na oddziale jest po ośmiu pacjentów wymagających bezpośredniej pielęgnacji. Na zmianach nocnych dwie pielęgniarki muszą pacjentów przekreślać, podnosić itd.. Według ordynatora zasługują na większe wynagrodzenie jak również na zwiększenie obsady pielęgniarskiej na oddziale.

Znacznym osiągnięciem, niejak o zwieźczeniem dokonań roku, była operacja wszczepienia endoprotezy stawu kolanowego 64 letniej kobiecie. Był to pierwszy tak rozległy zabieg ortopedyczny wykonany w Janowie Lubelskim 11.12. 2007 roku. Pod nadzorem dr Romana Gawędy, operowali lekarze Krzysztof Kalita, Michał Kalita, w operacji uczestniczyła instrumentariuszka Bożena Gilas, znieczulenia dokonała anestezjolog Henryka Kura. Operacja przebiegła zgodnie z planem, rehabilitacja przebiega prawidłowo. Należy wspomnieć, że po pięciu tygodniach po zabiegu pacjentka chodzi już bez kul. Pacjentka wyraziła zgodę na wykonanie wszczepienia endoprotezy w drugą nogę. W kolejce jest następny pacjent. Taka operacja podnosi prestiż naszej ortopedii i szpitala. Gratulujemy.

Jan Machulak

## Sportowe spotkanie w Dzwoli

Uroczyste powiatowe podsumowanie sportowego roku 2007 odbyło się w Zespole Szkół w Dzwoli. Uroczystość uświetnili swoją obecnością nauczyciele wychowania fizycznego i dyrektorzy wszystkich szkół podstawowych i gimnazjalnych z obszaru powiatu janowskiego.

podstawowych i gimnazjalnych. Następnie odbyło się uroczyste wręczenie pucharów przez starostę i wójta gminy Dzwola. Jan Frania wręczył UKS Spartakusowi Dzwola puchar dla najlepszego klubu w powiecie Janów Lubelski. Zwrócił również uwagę na osiągnięcia tenisistów



Na zaproszenie organizatorów przybył również radny sejmiku wojewódzkiego Jan Frania, starosta Zenon Sydor oraz proboszcz parafii Piotr Kubicz. Impreza rozpoczęła się od przemówienia dyrektora szkoły Stanisława Rawskiego, później głos zabrał Władysław Matwiej wiceprezes Zarządu Powiatowego SZZ „Ziemia Janowska”. Przedstawił on wyniki współzawodnictwa szkół

stołowych. Na zakończenie spotkania prezes LOZTS Zdzisław Wałkowski wręczył pamiątkową plakietkę dyrektorowi Zespołu Szkół w Kocudzy Bożenie Dubiel. Natomiast wójt gminy Marek Pietch serdecznie zaprosił wszystkich zebranych uczestników na kolejne spotkanie w Dzwoli.

Red.

## Wzloty i upadki naszej agroturystyki

Pierwsze gospodarstwa agroturystyczne w naszym powiecie powstały wiele lat temu. Pomimo sprzyjających warunków przyrodniczych oraz wsparciu władz samorządowych nie rozwijają się w zadowalającym stopniu.

W Momotach kilka gospodarstwa agroturystyczne zlikwidowało swoją działalność. Właściciele nadal działających nie mogą nawet wskazać przyczyn takiej sytuacji. Informacja o gospodarstwach, cenach i rodzajach usług jest praktycznie dla klienta z zewnątrz prawie niedostępna. Z całym szacunkiem dla organizacji zajmujących się tą działalnością, ale ta sfera mocno kuleje. Pięć czy sześć gospodarstw w janowskiej gminie trudno nazwać zagłębiem agroturystycznym. Właściciele, którzy chcą uruchomić nowe gospodarstwa napotykają na pewne opory materii i przepisów. GJ przeszedł

powstawanie takiego gospodarstwa w Momotach. Pan Mirosław Powęzka lat 22 postanowił dostosować posiadany dom dla potrzeb agroturystyki, będzie tam dwie łazienki, dostęp do internetu W budynku będzie mogło zamieszkać 12 gości. Gospodarz zapewni pełne wyżywienie na terenie gospodarstwa (7 ha) możliwość grillowania, wędkowania na terenie działki (z kartą wędkarską) W zacisznej dolince znajduje się przytulna altanka. W zagrodzie znajdują się zwierzęta gospodarskie, w przyszłości będą konie. Pierwsze próby pozyskania preferencyjnego kredytu na ten cel nie powiodły się. Pan Mirek ukończył szkołę średnią, podjął studia i nie musiał być ubezpieczony w KRUS, w związku z tym podjęcie o kredyt nie powiodło się. Pan Mirek zapewnia, że poradzi sobie i w maju gospodarstwo będzie mogło przyjąć pierwszych gości.

Jan Machulak

# Udana wizyta w Mielcu

W środę 23 stycznia 2007 Burmistrz Janowa Lubelskiego wraz z pracownikami Wydziału Promocji Urzędu Miejskiego przebywali z wizytą w Mielcu.

Delegację powitał Naczelnik Promocji i Informacji Józef Witek. Po zwiedzeniu urzędu nastąpiło spotkanie z prezydentem Mielca Januszem Chodorowskim, jego zastępcą Bogdanem Bieńkiem oraz sekretarzem miasta Władysławą Kozak. Nasi przedstawiciele zapoznali się z historią powstania Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Mielcu. Jak się później okazało trafiliśmy na bardzo dobre źródło informacji. Prezydent Chodorowski był współtwórcą

my uczyniliśmy również. Przy okazji zobaczyliśmy, jaki poziom edycyjny powinny mieć albumy i materiały promocyjne. Burmistrz Krzysztof Kołtyś zaprosił przedstawicieli władz na imprezy organizowane w naszym mieście. Po serdecznym pożegnaniu z władzami wraz z panem Józefem Witkiem i Krzysztofem Urbańskim udaliśmy się do Zakładów Elektroniki i Mechaniki precyzyjnej R & G w Mielcu. Przyjęli nas: przedstawiciel firmy Mieczysław Leńca, zastępca Prezesa ds. Finansowych, Janusz Mrocza, Dyrektor Handlowy oraz Leszek Kasprzak.

Nowoczesność, technika, elektronika i



strefy i to już na etapie opracowywania ustaw o tworzeniu stref. Nasza delegacja chciała uzyskać jak najwięcej informacji na temat pozyskiwania inwestorów do strefy. Jakie zachęty stosowało miasto. Mielec pozyskał ponad 130 inwestorów do strefy, w której zatrudnienie znalazło ponad dwanaście tysięcy pracowników. Błyskawiczny rozwój przemysłu znalazł swe przełożenie w rozwoju miasta. Miasto inwestuje duże pieniądze w rozwój

informatyka, jednym słowem firma robi wrażenie. Aby to uzmysłowić wspomnę, że wśród trzystu zatrudnionych pracowników pracuje około stu informatyków. Produkcja to kasowniki biletów komunikacji, tablice informacyjne, sterowniki, automaty biletowe, oprogramowania i wiele, wiele innych wyrobów. Być może, że w niedalekiej przyszłości u nas też wprowadzimy elektroniczne bilety na wejście na basen stadion, czy na tereny rekreacyjne, które powstaną nad zalewem.

Po tym spotkaniu udaliśmy się do Agencji Rozwoju Regionalnego. Ta wizyta, chociaż w tej strefie pierwsza, przekształciła się wręcz w spotkanie robocze. Pani Danuta Borowiec - kierownik Biura Obsługi Administracyjnej Strefy, służyła fachowym doradztwem. Dowiedzieliśmy się wiele o zasadach funkcjonowania strefy w zmieniających się warunkach rynkowych i prawnych. Pan Józef Witek pilnujący harmonogramu spotkań poprowadził naszą delegację do Inkubatora Przedsiębiorczości IN-MARR, gdzie spotkaliśmy się z zastępcą Prezesa Ireneuszem Drzewieckim oraz Dyrektorem Jerzym Bajorkiem. Ten kontakt z całą pewnością będzie miał dalsze konsekwencje w postaci opracowania planów utworzenia Inkubatora Przedsiębiorczości.

Wizyta przyniosła nowe doświadczenia spotkała się z serdecznym przyjęciem. Nasza redakcja nawiąże bliższą współpracę wymiany doświadczeń na szczeblu wydziałów promocji. Dziękujemy Mielcowi.

Jan Machulak



Prezydent Mielca Janusz Chodorowski i Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś infrastruktury powstają nowe drogi, linie autobusowe, chodniki, itd. W bieżącym roku rozpocznie się rewitalizacja rynku. Wielką zasługą dla rozwoju jest zgodne działanie władz UM z samorządem.

Z mojej obserwacji można wyciągnąć wniosek, że prezesi firm i dyrektorzy podlegający i współpracujący w mieście wychodzą z własnymi inicjatywami rozwojowymi firm kierowanych przez siebie. Na zakończenie spotkania w magistracie obdarowano nas materiałami promocyjnymi, co też

## Krótko i na temat...-inwestycji

Podajemy najważniejsze inwestycje podjęte w 2007 roku przez Gminę Janów Lubelski

Referat Inwestycji Urzędu Miejskiego w sprawozdaniu ze swej działalności za rok 2007 ujął najważniejsze prace, którymi się zajmował.

Inwestycje dofinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego

a) „Rozwój produktu turystycznego gminy Janów Lubelski i powiatu janowskiego poprzez budowę krytej pływalni w Janowie Lubelski” przeprowadzenie przetargu na Wykonawcę i nadzór inwestorski, rozpoczęcie inwestycji w kwietniu. Inwestycja jest kontynuowana i będzie zakończona w II kwartale 2008 r.

b) Rewaloryzacja przestrzeni wokół Gimnazjum przy ul. Ogrodowej w Janowie Lubelskim etap III Rewitalizacji Miasta Janów Lubelski” -

przeprowadzenie przetargu na Wykonawcę i nadzór inwestorski, rozpoczęcie inwestycji we wrześniu. Inwestycja jest kontynuowana i będzie zakończona w III kwartale 2008 r.

c) Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy szkole podstawowej zakończenie robót maj 2007, rozliczenie i przekazanie do użytkowania.

### DOKUMENTACJEPROJEKTOWE

- Projekt „Układ transportowy miasta” wykonanie dokumentacji

- Projekt „Uzbrojenie terenów inwestycyjnych w Borownicy” wykonanie dokumentacji.

Wykaz inwestycji nie obejmuje inwestycji i remontu dróg, ponieważ ten zakres prac realizuje Referat Gos pod ark i Kom una lnej Rol nic twa Leśnictwa i Ochrony Środowiska.

Red.

STOWARZYSZENIE TRANSPLANTACJI SERCA

Zarząd Główny

ul. Niemodlińska 33, 04-635 Warszawa

SEKRETARIAT: tel./fax 032 273 23 20

ul. Szpitalna 2, 41-800 Zabrze

# PRZEKAŻ 1%

*I Ty możesz potrzebować nowego serca ...*

NIP: 692-11-40-012, REGON: 390007416

Konto BPH nr. 23 1060 0076 0000 3200 0098 4550

stserca@free.ngo.pl



## Janowiacy w Tarnogrodzie

W niedzielę, 27 stycznia w świetlicy w Sławach II, gmina Kraśnik odbył się Międzypowiatowy Przegląd Teatrów Wiejskich, organizowany przez Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie, Urząd Gminy Kraśnik, Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim i Starostwo Powiatowe w Kraśniku.

Przebieg był konkursem, w którym jury w składzie: Iwona Niewczas i Andrzej Sar z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie oraz Barbara Nazarewicz, dyrektor Muzeum Regionalnego w Janowie Lubelskim oceniło wartości artystyczne i poznawcze prezentowanych 6 spektakli i widowisk. Jednocześnie wytypowało zespoły na XXXIII Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie, który odbywał się w dniach 1-3 lutego 2008 roku.

opracował i wystawił kilka widowisk: „Kusaki”, „Zmówiny”, „Ze Świecokiem”, „U ganczarza Jadamka”, „Pośnik”. Największy sukces przyniosło zespołowi widowisko „U ganczarza Jadamka” - Nagroda na Ogólnopolskim Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie (2004r), było kilkakrotnie prezentowane na terenie woj. lubelskiego i podkarpackiego. Do większości widowisk scenariusze pisane są wspólnie z członkami zespołu w oparciu o przekazy autentycznych wiejskich mieszkańców. Widowiska te są również prezentowane w Janowskim Ośrodku Kultury dla dzieci i młodzieży szkół janowskich w ramach warsztatów folklorystycznych organizowanych od 5 lat.

Widowisko, które zostało zaprezentowane na Międzypowiatowym Przeglądzie Teatrów



„Różgowiny” widowisko przygotowane przez Zespół Obrzędowy „Janowiacy”

Jury najwyżej oceniło zespół „Janowiacy”.

Zespół Obrzędowy „Janowiacy” działa przy Janowskim Ośrodku Kultury od 1988 roku. W tym roku przypada 20- lecie pracy artystycznej tego zespołu. Do 1991 roku zespołem kierowała Pani Alina Dudzic, od 1991 do chwili obecnej zespołem kieruje Lidia Tryka. Zespół skupia artystów ludowych nie tylko z Janowa, ale też i okolic. Zespół na przełomie ostatnich 10 lat

Wiejskich w Sławach II i Tarnogrodzie to „Różgowiny” - opracowane według tradycji wsi Momoty koło Janowa Lubelskiego. Jest to wieczór wicia różgi weselnej, wianków, bukietów, szykowania wesela, wiana dla panny młodej.

Ważnym elementem pracy tegoż zespołu jest udział dzieci i młodzieży, która chętnie uczestniczy w przedstawieniach i dobrze się bawi.

Red.

## P.P.H.U DIAMENT

### Zakład obróbki szkła i luster

Oferuje:

- lustra łazienkowe, przedpokojowe, stoliki szklane;
- szkło ornamentowe, piaskowane
- locomaty

Fazowanie, szlifowanie szkła, hartowanie szkła. Prowadzimy sprzedaż hurtową oraz

detaliczną. Zapraszamy do współpracy zakłady meblowe.

23-200 Kraśnik ul. Obwodowa 9

Tel./fax 0-81 825-10-76,

Kom. 607 922 163



## Sekcja strzelecka w Zespole Szkół w Janowie Lubelskim

Początki systematycznego treningu rozpoczęły się w 2002 roku, kiedy przy współpracy z Zarządem Powiatowym LOK, w Zespole Szkół powstała strzelnica pneumatyczna. Dała ona możliwość rekrutacji grupy młodzieży, chętnej do uprawiania tego sportu.

Poznanie i nauczenie się techniki strzelania nie daje gwarancji sukcesu - potrzebne

pneumatycznej w roku 2006 Bartek Bieniek zajął miejsce III, Tomek Pikula miejsce IV (bardzo dobre miejsce zajął też Damian Kańczukowski, strzelając z karabinu pneumatycznego). W tym samym roku wicemistrzostwo Województwa Lubelskiego w kategorii pistoletu sportowego zdobywa Bieniek Bartosz na Wojewódzkich Mistrzostwach Młodzików i Juniorów, a Mistrzostwo



Mistrzostwa województwa z broni kulowej

są też odpowiednie cechy psychofizyczne oraz właściwe podejście do procesu treningu. Doskonalenie powtarzalności ruchu i stateczności broni oraz świadomości wykonywanego ruchu czyni zajęcia niekiedy monotonnymi - i tu odgrywa dużą rolę praca nad sobą i cierpliwość, bo efekty potrafią przyjść w różnym okresie treningu. Dlatego też osoby, mające dar bardzo łatwego uczenia się postaw i techniki samego strzelania, a niepotrafiące nauczyć się systematyczności, bardzo często szybko się zniechęcają (jest to najczęstszy powód rezygnacji z uczęszczania na zajęcia). Rzadkością jest, aby już w pierwszym roku treningu, któryś z zawodników osiągnął jakieś znaczące miejsce w zawodach wojewódzkich. Dopiero po rocznej pracy przychodzą pierwsze efekty - przykładami mogą tu być Tomasz Pikula i Bartosz Bieniek, strzelający z pistoletu pneumatycznego i sportowego. Pikula Tomasz swój pierwszy sukces odniósł w Wojewódzkich Zawodach Młodzików i Juniorów w 2004r., zdobywając tytuł wicemistrza w pistolecie pneumatycznym. W roku następnym, w Wojewódzkich Mistrzostwach Młodzików i Juniorów w strzelaniu z broni kulowej w kategorii pistoletu sportowego, Mistrzostwo Województwa Lubelskiego wywalczył Pikula Tomasz, a wicemistrzostwo Bartosz Bieniek. W tychże Mistrzostwach w strzelaniu z broni

Województwa zdobywa w roku 2007 w Finale Wojewódzkim Szkolnej Ligi Strzeleckiej z broni kulowej. Osiągnięcia młodzieży Zespołu Szkół to nie tylko sukcesy indywidualne - to także miejsce II w 2006r. w Wojewódzkich Mistrzostwach Młodzików i Juniorów w strzelaniu z broni kulowej drużyny w

następującym składzie: Szmidt Sylwester, Wiciński Paweł, Jachymek Łukasz, Bieniek Bartosz. Dnia 28 listopada 2007 roku, na Mistrzostwach Województwa Młodzików i Juniorów w broni kulowej, drużyna zajęła V miejsce w klasyfikacji generalnej, a uczeń Paweł Miazga indywidualnie w strzelaniu z pistoletem zdobył miejsce III. Jak co roku, z młodzieży, wyrażającej chęć nauki w Zespole Szkół, wyłoniła się grupa młodych ludzi, uczestnicząca



Trening na strzelnicy w Bychawie

w treningach na strzelnicy, pragnąca spędzić wolny czas, ucząc się czegoś nowego. I w tej grupie już widać osoby, które mają predyspozycje do uprawiania tego sportu; pytanie brzmi czy będą miały na tyle samodyscypliny i cierpliwości, aby poczekać na wynik?

Cezary Dobrowolski

## II edycja ligi gminnej halowej piłki nożnej

Rozpoczęły się spotkania II edycji Ligi Gminnej Halowej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego. W



Mecz Wojtex - Ognioodporni fot. L.S

rozgrzewkach brało udział osiem zespołów. Po pierwszej rundzie, która zakończyła się 25

stycznia 2007 roku, wycofał się Kabaret Starszych Panów, był to jedyny zespół grający w ubiegłorocznych rozgrywkach. Pozostałe 7 drużyn to nowe zespoły. Mecze rozgrywane są w sali sportowej szkoły podstawowej przy ulicy ks. Skorupki, przeważnie w godzinach 19 - 21. Kibiców i sympatyków serdecznie zapraszamy. Ranking po pierwszej kolejce:

- 1 FC CATERPILLAR - 18
- 2 OGNIOODPORNI - 13
- 3 FC TECHNIK - 13
- 4 KOMAS - 12
- 5 WOJTEX - 4
- 6 PAKARABAN - 3
- 7 KP POLICJA - 1

Łukasz S.

## Sporty obronne

Dyscyplina ciekawa, niekonwencjonalna składająca się z czterech konkurencji: biegu na orientację z wykonywaniem zadań na punktach kontrolnych, strzelania dokładnego, biegu po wojskowym „Ośrodku Sprawności Fizycznej” i pływania z przeszkodami. Skierowana do młodych ludzi, którzy są gotowi na ekstremalny wysiłek, zdobywanie niekonwencjonalnych umiejętności i potrafiących nauczyć się podporządkowania grupie i pracy w niej.

Kształtuje u młodzieży odporność psychiczną, fizyczną oraz dyscyplinę i umiejętność kierowania zespołem. Zawody „Sportowo Obronne” i biwaki szkoleniowe służą sprawdzeniu sprawności fizycznej umiejętności specjalnych oraz umiejętności racjonalnego zachowania w sytuacjach zagrożenia i stresu. Młodzież może jednocześnie sprawdzić swoją predyspozycję do służby wojskowej lub innych formacji mundurowych. Szkolenie prowadzone jest przez cały rok gdzie młodzi ludzie uczą się nie tylko strzelać ale także: udzielania pierwszej pomocy przedlekarskiej, topografii i terenoznawstwa, ubierania OP1, pokonywania przeszkód terenowych przy pomocy lin, szkolenia logistycznego, ratownictwa wodnego, szkolenia przeciwpożarowego i wielu innych umiejętności. Pierwsze próby upowszechnienia tej dyscypliny wśród młodzieży prowadził Zarząd Powiatowy LOK Janów Lubelski w latach dziewięćdziesiątych. Wtedy to po raz pierwszy młodzież z terenu miasta zakwalifikowała się do Mistrzostw Polski LOK w Zegrzu. Jednak nawiązanie współpracy między Zespołem Szkół i Zarządem Powiatowym LOK; zbudowanie strzelnicy pneumatycznej dało podstawę do większego zaangażowania się we wprowadzenie tej dyscypliny. Dodatkowym bodźcem była decyzja ZW LOK, że Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w „Letnich Sportach Obronnych” będą się odbywać w Janowie. W 2005 roku dzięki inicjatywie pani Janiny Skubik w pomoc w szkoleniu włączyło się „Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej” - SAS udzielając bardzo szerokiego wsparcia poprzez prowadzenie projektu wspierającego działania prowadzące do podniesienia umiejętności i wiadomości młodzieży. Sukcesem naszych uczniów jest to że od kilku lat kwalifikują się do finałów ogólnopolskich a jednym z największych jest zdobycie V miejsca w Ogólnopolskich Mistrzostwach LOK w „Sportach

Obronnych”.(2004) /Albiniak M., Bieniek K., Tyra A., Abram Ł., Skubik S./ na tych samych mistrzostwach tytuł wice mistrza w strzelaniu zdobył Albiniak Michał. Największy prestiż wśród uprawiających tę dyscyplinę mają zawody organizowane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, „Mistrzostwa Sportowo-Obronne Stowarzyszeń o Puchar Ministra Obrony Narodowej”. Nasi uczniowie reprezentując SAS Janów Lubelski (Szmidt S., Wiciński P., Mazur D., Skubik S., Pikula T.) w roku 2006 zajęli w ogólnej klasyfikacji miejsce VIII, w biegu na Ośrodku Sprawności Fizycznej miejsce II i indywidualnie w strzelaniu miejsce III Tomasz Pikula. W 2007 roku formuła zawodów zmieniła się z ogólnopolskich



Otwarte Mistrzostwa Polski LOK - Wesola 2007

na międzynarodowe gdzie startowało 35 drużyn a w klasyfikacji końcowej zajęliśmy IX miejsce drużyną w składzie: Szmidt Sylwester, Gawron Mateusz, Siek Sebastian, Wiciński Paweł, Pikula Tomasz. Jednak największą satysfakcją dla prowadzącego grupę i dla Szkoły jest to, że nasi uczniowie potrafią zapracować na swój sukces. Przykładem może być Paweł Wiciński, student Wojskowej Akademii Technicznej z drugim wynikiem w grupie, w czasie przysięgi rodzicom list z gratulacjami wręczał Minister Obrony Narodowej i to na pewno jest sukces.

Dodać trzeba też, że dzięki naszym staraniom otrzymaliśmy w tym roku dotację z MEN i Starostwa Janowskiego w ramach projektu „Aktywizacja jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych”. Dzięki tej dotacji młodzież mogła wyjechać na trening w Ośrodku Sprawności Fizycznej w 3 Zamojskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej i na strzelnicę kulową do Bychawy. W ramach projektu odbyliśmy trzy dniowy Biwak Szkoleniowy oraz zakupiliśmy sprzęt do siłowni. Daje nam to nowe możliwości treningu i poszerza bazę sportową szkoły.

## II miejsce Cezarego Osieła w Pucharze Polski Dzieci w Karate Tradycyjnym!

W dniach 27-28 października 2007r. w rzeszowskiej hali Podpromie odbył się VII Puchar Polski Dzieci w Karate Tradycyjnym. W



Puchar Polski dzieci Rzeszów 2007

zawodach, rozegranych w mieście silnie związanym z karate tradycyjnym, startowało blisko 500 najmłodszych zawodników z klubów zrzeszonych w Polskim Związku Karate Tradycyjnego. Organizatorem, wspólnie z PZKT, była Akademia Karate Tradycyjnego z Rzeszowa.

Uczniowski Klub Karate

Tradycyjnego reprezentowało sześcioro zawodników: Amanda Cannavacciuolo, Mikołaj Osieł, Cezary Osieł, Dawid Małek, Patryk Rawski oraz Kacper Dyjach. Najlepiej z całej szóstki zaprezentował się Cezary Osieł, który w swojej grupie stopni do 7 kyu (wiek 12-13 lat) zajął drugie miejsce nieznacznie ulegając Krzysztofowi Dankowskiemu zawodnikowi UKS KT "Orzeł" Września. Pozostali zawodnicy również spisali się dobrze, ponieważ wszyscy zajmowali miejsca 5-8 co przy tak licznej grupie zawodników nie było rzeczą łatwą. Na uwagę zasługuje również start naszej drużyny w kata zespołowym (D.Małek, M. Osieł, C. Osieł), której zabrakło zaledwie pół punktu, aby zakwalifikować się do półfinału. To bardzo dobry wynik, ponieważ w tej konkurencji startowało aż 70 drużyn! Podczas pucharu odbył się pokaz sprawności karateków z Akademii Karate Tradycyjnego w Rzeszowie, rozstrzygnięto również konkurs plastyczny "Mistrz Karate".

# Rankingów nie będzie

## Bezpieczeństwo

„Szfostwo Policji zapowiada, że od 1 stycznia nie będzie już wymuszania na policjantach wykonywania norm w różnych kategoriach wykroczeń czy legitymowania „na ilość”. Typowa statystyka ma być tylko połową podstawy oceny jednostki, 30 procent ma stanowić odbiór społeczny, a 20 procent - ocena policjantów przez... policjantów.” Tak informuje „Policja miesięcznik KGP”.

Tymczasem opierając się na statystykach za rok ubiegły, Komenda



Taki policyjny patrol jest często widziany na janowskich ulicach Powiatowa Policji w Janowie Lubelskim zajmuje jedno z czołowych miejsc w województwie pod względem utrzymania bezpieczeństwa na terenie miasta i naszego powiatu. Jesteśmy najbezpieczniejszym powiatem. Wykrywalność przestępstw jest także dobra, zajmujemy czwarte miejsce. Należy wspomnieć, że wskaźniki oblicza się w przeliczeniu na 10 tysięcy mieszkańców. Rozboje i wymuszenia, których było w ubiegłym roku osiem, zakończyły się w

siedmiu przypadkach wykryciem. Nadal przestępstwa drogowe zajmują czołowe miejsce wśród innych przestępstw, jeżeli chodzi o ilość. Przestępstwa te popełniali kierowcy samochodów oraz rowerzyści mniej więcej w równych ilościach.

Sądy w trybie doraźnym przeprowadziły na wniosek policji 39 spraw, wśród których znacząca ilość dotyczyła kierowców. Wykrywalność kradzieży wynosi około 59 procent nie jest to imponujący wynik.

W ciągu roku zgłoszono 66 kradzieży. Część z nich znajdzie swój finał już w roku bieżącym. Wykryto sprawców pięciu włamań do sklepów, jakie miały miejsce na początku stycznia. Niejako przy okazji znaleźli się sprawcy sześciu włamań z ubiegłego roku. Dochodzenie prowadzone jest intensywnie. Chociaż jest utrudnione przyczynami formalnymi, ponieważ wśród sprawców są również małoletni. Postawienie w stan oskarżenia niejako poprawi wykrywalność za ubiegły rok. Najważniejsze, że właściciele sklepów poczują się bezpieczniej.

Na ulicach często pojawia się patrol policyjny z psem - zwierzak bardzo sympatyczny jak widać na zdjęciu, Policjant też przyjaźnie nastawiony do otoczenia, jak widać na zdjęciu.

Odczucia społeczne będą najważniejsze w kryteriach oceny działalności jak zacytowałem na wstępie.

Jan Machulak

# Kierowco w Janowie zwalniamy

Policja sukcesywnie wyposażana jest w narzędzia pracy, bo tak należy określić ostatni nabytek, jakim są dwa nowe samochody marki Kia.

Nowoczesne pojazdy w unijskich



Janowska policja podczas patrolu nowym samochodem kolorach, jednym słowem Europa. Znacznym

wkładem w zakup samochodów była dotacja Zarządu Powiatu, który dołożył 30 tysięcy złotych, jak również Urzędu Miejskiego z udziałem 26 tysięcy złotych.

Tymi narzędziami jest też dwa radary, które usytuowane są na drodze nr 19 w Modliborzycach i w Janowie Lubelskim przy wjeździe do miasta od strony Lublina. Niestety, kierowcy lubiący szybką jazdę mają nowy „zgrzyz”. Oprócz radarów stacjonarnych policja wyposażona jest w fotoradary przevozne. Na domiar tego dosyć często po naszym terenie jeździ dwa nie oznakowane policyjne samochody z fotoradarami. Niektórzy przezorni kierowcy już znają marki i kolor tych samochodów.

Jan Machulak

# „Bank moich marzeń”

W sobotę 2 lutego Oddział Banku PEKAO SA w Janowie Lubelskim gościł przyszłych potentatów finansowych i biznesmenów. Tak można określić przedszkolaków ze wszystkich przedszkoli, którzy w ramach konkursu „Bank moich marzeń”



Dzieci nagrodzone w konkursie „Bank moich marzeń” odwiedziły siedzibę banku..

Konkurs przeprowadzony przy dużym zaangażowaniu pań przedszkolank i dyrektorów przedszkoli przeprowadzono według propozycji dyrektora Janowskiego Oddziału PEKAO SA pana Janusza Zalewskiego. Dzieci wykonały ponad 150 plakatów - rysunków o tematyce związanej z bankiem. Ponad 80 dzieciaków zwiedzało skarbiec, sejfy itd., co było tam, my starsi nie widzieliśmy, nie można tam wchodzić z uwagi na bezpieczeństwo banku. Wszystkie dzieciaki dostały prezenty i były



Pracownicy banku

zadowolone, bo to przecież pierwsze dobytki zarobione własną pracą. Myślę, że próba



Praca wykonana przez sześciolatkę Kamilę Plachę

przybliżenia pracy banku jak i promocja wypadły świetnie.

J.M

# Solidarni

Członkowie związku zawodowego NSZZ „Solidarność” tradycyjnie przybyli na noworoczne spotkanie „Solidarności”. Wśród zaproszonych gości przybyli Poseł na Sejm RP



Jarosław Stawiarski, Radny Sejmiku Wojewódzkiego Jan Frania, Wiesław Siembida starosta stalowowolski, Henryk Szostek z HSW reprezentujący największą organizację związkową w Polsce.

Na spotkanie przybyli także przedstawiciele władz samorządowych z Janowa

Lubelskiego w osobach, starosty Zenona Sydora, oraz burmistrza Krzysztofa Kołtysia. Pierwsze takie spotkanie na terenie Janowa Lubelskiego odbyło się w 1998 r. Koszty zorganizowania imprezy pokryli sponsorzy. Na spotkaniu dyskutowano o obecnej sytuacji na rynku pracy, o zarobkach sytuacji w służbie zdrowia itd.

Wśród wielu tematów poruszanych podczas spotkania była sytuacja ubożenia społeczeństwa i złego stanu materialnego niektórych rodzin. Związkowcy wspomagają swoim działaniem rodziny najbardziej potrzebujące na terenie powiatu. Pomoc ta nie jest uzależniona przynależnością związkową. Współpracę z Bankiem Gospodarki Żywnościowej rozpoczęła organizacja związkowa naszego szpitala kierowana przez Alicję Dudzic. Pomoc organizowana jest systematycznie, każdorazowo rozdawane jest kilka ton żywności.

Spotkanie zorganizowane przez Józefa Wielebę w przyjaznej atmosferze przeciągnęło się do godzin nocnych.

J.M

# Przyśpieszenie w Urzędzie Miejskim - cd. ze str.1

## Wywiad z burmistrzem Janowa Lubelskiego Krzysztofem Kołtysiem

W związku z tym konieczne było wykonanie dodatkowych opracowań. Na dzień dzisiejszy stan prac jest taki, że zostały wykupione wszystkie nieruchomości oraz jest opracowana dokumentacja budowlana. Za trzy miesiące ma być opracowany raport oddziaływania na środowisko, który będzie podstawą do ubiegania się o wydanie pozwolenia środowiskowego na budowę obwodnicy. Po uzyskaniu pozwolenia środowiskowego możliwe będzie ubieganie się o pozwolenie na budowę. Według zapewnień Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad Oddział w Lublinie inwestycja będzie gotowa do uruchomienia w drugiej połowie przyszłego roku. Oczywiście wszystko będzie zależało od decyzji finansowej, która zapadnie w Warszawie. Wierzę, że w przyszłym roku będziemy się cieszyć z rozpoczęcia prac przy obwodnicy. Nasza obwodnica będzie fragmentem drogi ekspresowej S19, co, do której nowy rząd nie zmienił harmonogramu prac przygotowanego przez poprzedników, droga ta ma być gotowa do roku 2013. Dodam, że przebieg tej drogi nie pokrywa się z obecnym. S19 będzie omijać na swej trasie wszystkie miejscowości, gdyż ma być drogą ekspresową.

G.J.: Dworzec PKS oraz dom towarowy nie przydadzą piękna naszemu rynkowi, kiedy możemy spodziewać się ostatecznego zakończenia rewitalizacji?

Burmistrz: Jeśli chodzi dworzec PKS, to myślę, że jesteśmy zdolni ten temat rozwiązać w przeciągu 3 lat pod warunkiem zdobycia funduszy na urządzenie nowego dworca. Podejmujemy w tym zakresie stosowne działania, ale zapewniam, że temat ten nie należy do łatwych. Co do domu towarowego sytuacja jest jeszcze bardziej skomplikowana. Ten obiekt jest miejscem pracy dla około 60 osób oraz źródłem utrzymania dla wielu rodzin. Nie można, więc bez zapewnienia tym ludziom innych miejsc handlowych mówić o likwidacji, bądź przekształceniu tego obiektu. Właściciel domu towarowego, czyli Gminna Spółdzielnia nie jest w tak korzystnej sytuacji finansowej, aby podjąć się dziś takiego działania. Pomiędzy gminą a GS jest taka umowa, że gdzieś około roku 2015, kiedy rozpoczną się prace przy obwodnicy na Frampol budynek ulegnie przekształceniu bądź likwidacji. Do tego czasu konieczne są prace, które poprawią estetykę tego obiektu. Jako gmina przedstawiliśmy GS koncepcję poprawy estetyki tego budynku wraz z wizualizacją. Jeśli GS podejmie się tych prac obiekt może się prezentować naprawdę

korzystnie. Myślę, że naszemu GS również zależy na wizerunku i szybko przystąpi do zalecanych prac.

G.J.: Został pan wybrany do zespołu składającego się z pięciu wójtów i burmistrzów Lubelszczyzny którzy będą kontrolować wydatki środków unijnych. Co to za komisja i czemu ma służyć?

Burmistrz: Wybór mojej osoby do tak prestiżowego komitetu jest na pewno sporym wyróżnieniem, ale muszę podkreślić, że ten komitet nie będzie decydował o wyborze projektów do dofinansowania, lecz monitorował prawidłowość realizacji programu. Oprócz przedstawicieli samorządów w komitecie udział biorą przedstawiciele największych lubelskich uczelni oraz przedstawiciele organizacji pozarządowych. Obecnie komitet opiniuje kryteria, według których będą oceniane wnioski o dofinansowanie. Moim zdaniem zaproponowane kryteria są bardzo wymagające a tym samym premijące projekty z dużych miast. Mniejszym miastom i gminom będzie trudniej sięgnąć po dofinansowanie niż w latach 2004-2006. Oczywiście zgłosiłem swoje uwagi i propozycje, ale, ile z nich zostanie uwzględnionych, trudno przewidzieć. W każdym bądź razie czeka nas bardzo trudna rywalizacja. Przygotowane przez nas projekty są naprawdę bardzo ciekawe, dlatego liczymy, że uda nam się coś wygrać, ale bardzo wiele ciekawych projektów w skali województwa nie uzyska dofinansowania. Pula pieniędzy przeznaczona dla samorządów jest co najmniej kilkakrotnie za mała.

G.J. Jakie dwie nowe inwestycje zostaną rozpoczęte w 2008 roku i czy będą to duże inwestycje.

Burmistrz: Najważniejszymi celami do osiągnięcia w tym roku są: -pozykanie inwestorów do podstrefy w Borownicy oraz do ośrodków nad zalewem, zdobycie dofinansowania, dla co najmniej 2 nowych inwestycji gminnych, uruchomienie nowych terenów pod budownictwo wielorodzinne (bloki) i jednorodzinne oraz przystąpienie do opracowania planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta. Plan naszych działań jest bardzo ambitny i znacznie bogatszy. Jeśli uda nam się zrealizować go w 90%, to będziemy mogli mówić o kolejnym bardzo dobrym roku. Dołożymy oczywiście wszelkich starań, aby dynamika pozytywnych zmian nieśląbła.

G.J. Dziękuję za rozmowę.

JM

# Wawrzynkowe ferie zimowe 2008

*Każde dziecko ma prawo do szczęścia  
i swego miejsca w społeczeństwie*  
/Maria Grzegorzewska/

Z inicjatywy prezesa Stowarzyszenia „Wawrzynnek” pani Agnieszki Kulińskiej w naszym mieście po raz pierwszy w dniach 14 - 18. 01. 2008r. w Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim odbyły się integracyjne ferie zimowe.

Uczestnicy ferii byli dziećmi ze Stowarzyszenia Rodziców Opiekunów i Przyjaciół Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej oraz uczniowie z klas integracyjnych. Zajęcia odbywały się zgodnie z



Uczestników Wawrzynkowych ferii zimowych odwiedził Mikołaj

ustalonym wcześniej programem przygotowanym przez nauczycieli z Zespołu do Spraw Integracji PSPzOI T. Małko, G. Kaproń, A. Sokół, J. Wieleba, A. Kokoszka, I. Tatar, I. Walas, G. Chmiel. Program powstał z uwagi na bardzo ważną rolę jaką w procesie dydaktyczno-wychowawczym spełniają pozalekcyjne formy spędzania wolnego czasu oraz z potrzeby integracji dzieci niepełnosprawnych z rówieśnikami.

Program ferii obejmował m.in.: zajęcia tematyczne, artystyczne, zabawy ruchowe, zabawy ze śpiewem, konkursy; plastyczny, techniczny i biblijny, za które dzieci otrzymywały nagrody rzeczowe.

Każdy dzień przebiegał pod innym hasłem.



Odbyło się spotkanie z krasnoludkami, z aktorami, z Biblią i z bohaterami książek dla dzieci. W poszczególnych dniach dzieci wykonywały różnorodne prace plastyczno-techniczne. W pierwszym dniu ferii, dzieci po wzajemnym zapoznaniu się i po wysłuchaniu gawędy o przygodach krasnali przystąpiły do pracy w grupach i wykonały postacie krasnali wykorzystując nietypowe materiały. Prace zostały zamieszczone na wystawie szkolnej. Dzieci nie zapomniały również o zbliżającym się Święcie Babci i Dziadka wykonały kolorowe laurki techniką origami płaskie z koła.

Uczestnicy ferii z zainteresowaniem obejrzyli spektakl pod tytułem „Żółw i zając” w wykonaniu aktorów ze Studia Małych Form Teatralnych ART-RE z Krakowa. Po zakończonym spektaklu zostało zrobione pamiątkowe zdjęcie z aktorami, do którego dzieci wykonały ramkę. Spektakl ten był inspiracją do samodzielnego wykonania kukiełek i inscenizacji bajki.

Wypoczywających odwiedzili koledzy wraz z opiekunami z Zespołu Szkół w Białej prezentując przedstawienie pt. „Zajczek”.

W dniu 15 stycznia w godzinach popołudniowych odbyła się zabawa choinkowa dla dzieci

niepełnosprawnych zorganizowana przez Stowarzyszenie „Wawrzynnek”. Uczestnicy zabawy z zaciekawieniem obejrzyli przedstawienie pt. „Jak karnał to karnał” w wykonaniu uczniów klas integracyjnych przygotowanym pod kierunkiem: I. Walas, G. Kaproń. Uczniowie z klasy IV „a” pod opieką p. D. Styk rozbawili uczestników zabawy skeczami. Następnie dzieci udały się na poczęstunek przygotowany przez rodziców. W trakcie zabawy przybył Mikołaj obdarowując prezentami.

Zarówno w czasie ferii jak i podczas zabawy choinkowej swoją pomoc ofiarowali wolontariusze z Koła Wolontariatu Gimnazjum pod opieką p. A. Targońskiej. Wolontariusze włączyli się również w zbiórkę pieniędzy przeprowadzoną wcześniej wśród obu parafii.

Każdy dzień dokumentowany był wykonaniem zdjęć przez pana A. Kokoszkę. Zdjęcia te zostały wykorzystane m.in. do oprawy graficznej „Wawrzynkowego” kalendarza na rok 2008.

Dzięki ofiarności parafian i sponsorów uczestnicy ferii otrzymali liczne nagrody rzeczowe za organizowane konkursy oraz codziennie korzystali z obiadów przygotowywanych na stołówce szkolnej. Wawrzynkowe ferie były doskonałą formą integracji dzieci niepełnosprawnych z pełnosprawnymi. Dzieci niepełnosprawne obserwując na co dzień pełnosprawnych rówieśników starały się dorównać im mobilizując się do większego wysiłku, nabierały większej pewności siebie, zapomniały o swoich ułomnościach. Natomiast dzieci pełnosprawne w obcowaniu z pełnosprawnymi rówieśnikami uczyły się: większej tolerancji wobec kolegów, akceptowania niepełnosprawności, otwartości, świadomości tego że nie wszyscy są jednakowi co nie znaczy, że są przez to gorsi, dostrzegali ograniczenia w samodzielności swoich kolegów i służyły im pomocą.

Zespół do Spraw Integracji  
PSPzOI w Janowie Lubelskim

Rodzice dzieci niepełnosprawnych ze Stowarzyszenia

„Wawrzynnek” składają serdeczne podziękowanie za pomoc w zorganizowaniu ferii zimowych i zabawy choinkowej dla dzieci niepełnosprawnych:

- ks. Infułatowi Edmundowi Markiewiczowi,
- ks. Proboszczowi Janowi Sobczakowi,
- pani Dyrektor PCPR Annie Śmit,
- pani Dyrektor PSPzOI Krystynie Ćwiek,
- nauczycielom PSPzOI w Janowie Lubelskim,
- pani Renacie Ciupak,
- panu Dyrektorowi Generalnemu Caterpillar Poland Krzysztofowi Beldykowi,
- opiekunce Koła Wolontariatu przy Publicznym Gimnazjum pani Annie Targońskiej wolontariuszom,
- Agencji Współpracy i Rozwoju „Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej” w Janowie Lubelskim,
- Zespołowi muzycznemu „Labyrinth” z Wiejskiego Domu Kultury w Zdziłowicach,
- pani Dyrektor OPS Annie Mazur,
- nauczycielom i uczniom z Zespołu Szkół w Białej: p. E. Jargilo, p. D. Nafalskiej, p. M. Sulowskiemu,
- ks. Tomaszowi Kwaśnikowi i młodzieży ze stowarzyszenia „Pokolenie Jana Pawła II”.

# Sekretarz Generalny SLD z wizytą w Janowie Lubelskim

Sekretarz Generalny Sojuszu Lewicy Demokratycznej Grzegorz Napieralski, przybył do Janowa Lubelskiego na zaproszenie Przewodniczącego Rady Powiatowej SLD Stanisława Mazura.

Na spotkanie, które odbyło się w restauracji „Myśliwska” - w dniu 17.01.2007 przybyło 86 osób. Wśród zaproszonych gości był Przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego a jednocześnie Sekretarz Rady

zdaje sobie sprawę, że Lubelszczyzna jest ostoją organizacji prawicowych i trudno będzie odwrócić tę sytuację.

Wizytę tę należy odnotować w świetle wypowiedzi pana Kalisza, który stwierdził, że



Wojewódzkiej SLD Jacek Czerniak, Burmistrz Biłgoraja Janusz Roslan, Przewodniczący Rady Miasta Kraśnika Tadeusz Członka, Wójt Gminy Potok Jerzy Pietrzyk, Wójt Gminy Modliborzycy Witold Kowalik. Przed rozpoczęciem obrad uzyskaliśmy kilka wypowiedzi na temat oceny obecnej sytuacji w kraju. Poważnej krytyce poddano obecne rządy Platformy Obywatelskiej. Według pana Napieralskiego obecnemu Rządowi brak pomysłu na rozwiązanie sytuacji strajkowej w służbie zdrowia jak i w szkolnictwie. Nie usłyszałem natomiast krytyki w stosunku do Prawa i Sprawiedliwości. Sekretarz nie wskazał, kto jest liczącym się przywódcą na naszym terenie, a swoje wizyty na Lubelszczyźnie traktuje jako próbę odzyskania wpływów i umocnienie SLD. Pan Napieralski

pan Napieralski podczas majowych wyborów w SLD będzie kontrkandydatem Wojciecha Olejniczaka na stanowisko szefa partii. Według sondaży partia ta obecnie ma niewielkie poparcie, czym nie należy się sugerować stwierdził pan Napieralski, po wyborach odbuduje się struktury i poparcie wzrośnie. Sekretarz wyraził uznanie dla janowskiej organizacji, która skupia 267 członków i jest jedną z największych w województwie lubelskim. Podczas zebrania, które trwało ponad cztery godziny wśród innych spraw poruszono temat utrzymania wszystkich dotychczasowych powiatów

Pan Napieralski był już w naszym mieście drugi raz Janów spodobał mu się jako ładne miasteczko i zamierza tu często wracać.

Jan Machulak

*Fragment: „Trąba powietrzna nad Godziszowem” Joanna Beksiak*

## „Przewodnik po Godziszowie”

„Proszę księdza, tutaj nikt nie widział tego, co się działo. W niedzielę 31 lipca wieczorem po godz. 22.00 nagle światło zgasło, a szum taki okropny się zrobił, jakby samoloty nad samym dachem leciały. I deszcz mocny. I grad jak kurze jajka padał. Dopiero rano można było zobaczyć jak świat wygląda. Oj, rozpacz. Strach!”. W ten sposób opisuje jedna z mieszkanki wsi to co się działo, tejże nocy.

Czy ty Turysto potrafisz sobie wyobrazić co oni przeżyli?! Pewnie nie, ale przynajmniej spróbuj czytając ten artykuł zapoznać się z ich doznaniem... Najstarsi mieszkańcy Godziszowa nie pamiętali takiej tragedii. Po tej burzy nie było praktycznie żadnego gospodarstwa, które w jakikolwiek sposób, by nie ucierpiało. Pola wyglądały jakby było po żniwach, chociaż ich jeszcze nie było... Jeden z mieszkańców o tym wydarzeniu mówi: „Dobrze, że to nocą się wydarzyło, bo w dzień to pogrzebów mielibyśmy jeszcze masę. Każdy by przecież leciał coś ratować. A tutaj dachami rzucało jak kapeluszami. Niech ksiądz patrzy: z kaplicy cmentarnej dach zerwało zupełnie i poniosło daleko, daleko. Słupy linii elektrycznej połamano. Drzewa na domy się przewracały i miażdżyły swoim ciężarem wszystko...” Bezradność w załamanych oczach stała się czymś, co zaobserwować można było u każdego mieszkańca, a w koło wszystko do remontu.

Pozwalane stropy, podziurawione dachy. „Godziszów zawsze pomagał wszystkim dookoła nie zostawia nas bez pomocy” głos księdza proboszcza na niedzielnej Sumie, odprowadzanej przez bp. Edwarda Frankowskiego, brzmi jak balsam poranionych serc. Potrzeba pomocy w Godziszowie jest nagląca, na wielkich tego świata oglądać się nie mogą, bo pewnie znowu ktoś z nich powie: „niechby się ubezpieczyli”. Ks. proboszcz Józef Krawczyk z podziwem patrzy na swoich parafian: „Byli bardzo solidarni, całe rodziny pracowały, pomagając sobie nawzajem. Jak komuś niewiele szkód wyrządziło to pomagał sąsiadom.” Była jeszcze jedna rodzina, która w piątek przed burzą kończyła pracę przed wprowadzeniem się do nowego domu. Wydawało im się, że to już ostatnie wykończenia, malowanie, ale jednak się... Owoc ich wieloletniej pracy został zalany, musieli robić wszystko od nowa, ponieważ w nocy zerwał się dach. Takich rodzin było więcej. Wójt Andrzej Olech wyznaczył swoje służby, udzielał informacji, co trzeba zrobić, jak przygotować szacunki strat. Pierwszego dnia nikt się nie zgłosił, bo każdy zajął się naprawianiem szkód. Dopiero później zaczęto gromadzić dokumentację. TURYSTO!!! warto jest tutaj przyjechać, zobaczyć jak solidarni ze sobą mieszkańcy wszystko odnowili i odbudowali.”

# Bardzo dobry sezon zapaśników JLKS „Olimp” Janów Lubelski

**Sport**

W dniu 28.XI 2007r. odbyło się podsumowanie sezonu zapaśniczego JLKS „Olimp” Janów Lubelski nagrody dla najlepszych zawodników wręczali obecni na spotkaniu Starosta Powiatu Janowskiego p.



Zapaśnicy „Olimpu”

Zenon Sydor, Sekretarz miasta Janowa Bożena Czajkowska, Prezes JLKS „Olimp” Grażyna Łysiak, Sekretarz Klubu Stanisław Mazur.

Zapaśnicy „Olimpu” w 2007r. wywalczyli 5 medali Mistrzostw Polski i zdobyli 129 pkt we współzawodnictwie sportowym, co dało klubowi VIII miejsce w kraju w zapasach styl klasyczny na 84 punktujących klubów (najlepszy wynik w historii janowskich zapasów w 2006 123 pkt).

Najlepsze wyniki:

**Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików Janów Lub. Regionu „C”**, województwa biorące udział: lubelskie, łódzkie, podkarpackie, świętokrzyskie;

- **Wojtan Marcin** - III m - brązowy medal, kat. 35 kg

- **Małek Kamil** - II m - srebrny medal, kat. 38 kg

- **Cyran Patryk** - III m - brązowy medal,

kat.42kg

- **Wojciechowski Sebastian** - III m - brązowy medal, kat.53kg

- Szewczyk Paweł - V m, kat. - 53 kg

- Kochan Krzysztof - VI m - kat. 66 kg

- Dudzic Karol - VII m - kat. 73 kg

- Kowalczyk Przemysław - VII m - kat. 73 kg

JLKS „Olimp” Janów Lubelski - III m w punktacji klubowej.

**Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży (M.P.Kadetów) Kędzierzyn Koźle.**

**Król Grzegorz** - I m - złoty medal - kat. 100 kg

**Reprezentant Polski IX m Mistrzostwa Europy Kadetów.**

- Fryc Marcin - VII m, kat. 46 kg

- Kania Dawid - IX m, kat. 54 kg

- Kędra Kamil - XIV m, kat. 69 kg

- Łukasiewicz Paweł - XVI m, kat. 42 kg

**Mistrzostwa Polski Juniorów Żary**

- **Łukasik Kamil** - II m - srebrny medal, kat. 50 kg

- **Łukasiewicz Andrzej** - III m, brązowy medal, kat. 50 kg

- Kowal Łukasz - V m, kat. 60 kg

**Młodzieżowe Mistrzostwa Polski - Wałbrzych**

- **Ziółkowski Dariusz** - III m, brązowy medal, kat. 55 kg

- Szewczyk Rafał - V m, kat. 60 kg

**Mistrzostwa Polski Seniorów Janów Lubelski**

- Kulig Marcin - VII m, kat. 55 kg

- Kowal Łukasz - VII m, kat. 60 kg

**Międzynarodowy Turniej Barbórkowy - Katowice**

- Niściór Wojciech - I m, kat. 73 kg

**4 zawodników JLKS „Olimp” jest w Kadrze Narodowej Juniorów na 2008r.**

Spotkanie odbyło się w sali JOK, którą nieodpłatnie użyczył od kilku lat Dyrektor Łukasz Drewniak - Dziękujemy.

# Sposób na ferie

Jedną z atrakcji, jakie szkoła zaoferowała uczniom podczas ferii było Zimowisko dziennikarskie. Zajęcia odbywały się w dniach 21-24 stycznia w Publicznym Gimnazjum im. Księdza Jana Twardowskiego w Krzemieniu i były częścią projektu *Głos Krzemienia Duchem twórczym wsi* - realizowanego w ramach Programu Rzeczpospolita Internetowa organizowanego przez Fundację Grupy TP i UNDP.

Celem warsztatów, prowadzonych przez panią Edytę Krzysztoń, było pokazanie młodzieży, w jaki sposób funkcjonuje prasa,



Nagrodzeni uczestnicy balu przebierańców

nazywana dumnie IV władzą oraz proces wydawania gazety. Podczas trzydniowych zajęć beneficjenci pisali felietony, recenzje ulubionych książek, formułowali krótkie

informacje i zapowiedzi, poznali tajniki reportażu i wywiadu.

Dzień czwarty w całości został poświęcony fotografii. Prowadzący, pan Antonii Florczak zapoznał uczestników z historią fotografii oraz zasadami fotografowania. Udzielił praktycznych porad niezbędnych w pracy z aparatem cyfrowym i programami komputerowymi do obróbki zdjęć.

W Zimowisku oprócz beneficjentów



Beneficjenci na warsztatach dziennikarskich

uczestniczyli inni uczniowie gimnazjum. Pod kierunkiem nauczycieli odbywały się zajęcia komputerowe i sportowe.

Młodzież wykazała duże zaangażowanie, bardzo chętnie pracowała w grupach i cechowała się ogromną pomysłowością.

Nad całością czuwał Kierownik projektu dyr szkoły pan Wiesław Kiszka.

Urszula Woźnica

# Świetlica Środowiskowa „Stokrotka”

Janowskie Stowarzyszenie Niesienia Pomocy „Humanus” podejmuje szereg działań z zakresu pomocy społecznej na terenie gminy Janów Lubelski i aktywnie włącza się w działania mające na celu pomoc najuboższym mieszkańcom gminy. Celem Stowarzyszenia jest zaspokajanie podstawowych potrzeb życiowych osobom wymagającym wsparcia oraz promocja działań profilaktycznych w środowisku dzieci i młodzieży.

Dzięki partnerstwu Stowarzyszenia z Gminą Janów Lubelski, Ośrodkiem Pomocy Społecznej i Klubem Integracji Społecznej została doposażona Świetlica Środowiskowa „Stokrotka”. Na działalność Świetlicy Stowarzyszenie „Humanus” otrzymało dotację z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w wys. 10.000 zł.

Świetlica swoją ofertę kieruje do dzieci pochodzących z najuboższych rodzin z terenu gminy. Są to głównie dzieci mające problemy w nauce i nie radzące sobie w trudnych sytuacjach życiowych. Dzieci w Świetlicy mają możliwość odrabiania lekcji, ale także uczestniczą w zajęciach socjoterapeutycznych. W Świetlicy prowadzone są również zajęcia mające na celu rozwój



zainteresowań oraz różnorodne zajęcia sportowe i zabawy. Dzieci korzystające ze Świetlicy objęte są także pomocą w formie żywienia. W zajęciach Świetlicy uczestniczy 15 dzieci.

Dzięki otrzymanej dotacji z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej została wzbogacona oferta Świetlicy Środowiskowej „Stokrotka”. Stowarzyszenie zakupiło przenośny komputer, który cieszy się dużą popularnością wśród dzieci oraz materiały, które pomagają urozmaicić ofertę Świetlicy. Zakupiono min. materiały biurowe, gry towarzyskie tj. Piłkarzyki i Bilard oraz gry i zabawy edukacyjne dla dzieci na płytach CD.

# Hala sportowa dla LO

**Sport**

Starostwo Powiatowe rozpoczęło przygotowania do budowy hali widowiskowo-sportowej przy Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim.

Obecnie trwają prace związane z wyborem projektu. Hala ma być nowoczesnym obiektem o atrakcyjnej architekturze, o wielkości, która zapewni prowadzenie zajęć wychowania fizycznego w bardzo dobrych warunkach. Przewiduje się również trybunę dla kibiców. Planując rozmiar obiektu trzeba

Dzieci bardzo chętnie sięgają do tego typu gier.

Największą atrakcją dla dzieci był wyjazd na jednodniową wycieczkę do Warszawy. Wycieczka zorganizowana była w dn.14.12.2007r. Na wycieczkę pojechali dzieci wspólnie ze swoimi rodzicami. Rodzice tych dzieci są uczestnikami Klubu Integracji Społecznej funkcjonującego przy Ośrodku Pomocy Społecznej.

Stowarzyszenie zadbało o różne atrakcje w czasie wycieczki. Pierwszą z nich było śniadanie w atrakcyjnym miejscu na trasie Lublin Warszawa. Uczestnicy spożywali posiłek w karczmie BIDA. Dla naszych dzieci i ich rodziców było to duże przeżycie. Wiele spośród nich było pierwszy raz w życiu w tego typu restauracji i nigdy może się to już nie powtórzyć. Ogromnym przeżyciem było zwiedzanie samej Warszawy. Dzieci na wycieczce zwiedzały: Stare Miasto, Łazienki, Port Lotniczy oraz oglądały film w kinie trójwymiarowym A I M A X. Jedną z najważniejszych wydarzeń była wizyta w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej. Dzieci w Ministerstwie spotkały się z Panią Krystyną Wyrwicką w Departamencie Pomocy i Integracji Społecznej oraz Panią Jolantą Fedak Ministrem Pracy i Polityki Społecznej. Pani Minister J. Fedak obdarowała dzieci upominkami. Dzieci i ich rodzice są zauroczeni wizytą u Pani Minister i zachwyceni pobyt w stolicy. Dla wielu dzieci już od dłuższego czasu marzeniem był wyjazd na wycieczkę, a szczególnie do Warszawy, ponieważ to nasza stolica. Wiele rodzin nie stać na pokrycie kosztu wycieczek szkolnych i najczęściej bywa tak, że dzieci nie jeżdżą na nie.

Świetlica Środowiskowa „Stokrotka” stanowi uzupełnienie działań podejmowanych na terenie Gminy Janów Lubelski w zakresie promowania polityki społecznej. Działania profilaktyczne kierowane do dzieci powinny być prowadzone od jak najmłodszych lat i w jak największym zakresie. A takie właśnie działania podejmuje Janowskie Stowarzyszenie Niesienia Pomocy „Humanus”.

Serdecznie zapraszamy chętne dzieci do uczestnictwa w zajęciach Świetlicy środowiskowej. Świetlica mieści się w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej ul. Boh. Poryt. Wzg. 23 i czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach 12.00 18.00.

jednak brać również pod uwagę koszty jakie będą się wiązały z późniejszym utrzymaniem obiektu.

Środki finansowe na tą inwestycję są przewidziane w budżecie powiatu (tzw. wkład własny).

Obecnie prowadzone są również działania mające na celu pozyskanie dofinansowania ze źródeł zewnętrznych.

Więcej informacji nt. inwestycji będziemy na bieżąco przedstawiać na łamach gazety.

red.

# Komunikacja

W ubiegłym roku przekazaliśmy ponad 120 informacji pisemnych do gazet, między innymi do Dziennika Wschodniego, Kuriera Lubelskiego i Tygodnika Nadwiślańskiego.

Blisko 600 informacji i galerii zdjęciowej na naszej stronie internetowej, która uzupełniana jest

na bieżąco, praktycznie cztery razy w tygodniu. Efektem jest wzrost odwiedzin naszej strony. W 2005 było ich 12236, w 2006 roku 64814, a w roku 2007 już 152118. Rekord oglądalności padł 12 grudnia bieżącego roku było ich 1517 w ciągu doby.

J. M

Gazeta Janowska

Adres redakcji: Urząd Miejski, ul. Zamojskiego 59, Parter, pok. 12, tel: (015) 87 22 099. <http://www.janowlubelski.pl> e-mail: [janowlub\\_gj@woi.lublin.pl](mailto:janowlub_gj@woi.lublin.pl); [janowlub\\_m@woi.lublin.pl](mailto:janowlub_m@woi.lublin.pl)

Numer redagowany przez zespół: red. nac. Jan Machulak, Wydawcy: Urząd Miejski, Starostwo Powiatowe Druk: Helvetica Biłgoraj Fot., Rys.: Archiwum, Internet. Skład i Korekta: Łukasz Spryszak

Cennik reklam i ogłoszeń:

- cała strona - 400 zł;

- 1/2 strony - 200 zł;

- 1/4 strony - 100 zł;

- 1/8 strony - 50 zł;

- 1/16 strony - 25 zł;

- ogłoszenia drobne bezpłatnie.

Reklama na pierwszej stronie - powiększona o 50% wartości reklamy.

Do cen reklam i ogłoszeń prosimy doliczyć 22% VAT

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń. Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

# Konkurs krajoznawczy „Pod niebem rodzinnym - nasze dziedzictwo” rozstrzygnięty

W czerwcu 2007 roku Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim ogłosiło konkurs krajoznawczy „Pod niebem rodzinnym - Nasze dziedzictwo”. Celem konkursu jest: rozwijanie wśród młodzieży zainteresowania kulturą i walorami krajoznawczymi naszego regionu, poznawanie przeszłości i teraźniejszości Ziemi Ojczyźnej, pogłębianie wiadomości o miejscu zamieszkania, dokumentowanie poznanych obiektów przy pomocy fotografii, rysunku, nagrań filmowych, stron internetowych, prezentacji na CD i innych.

W konkursie udział wzięli uczniowie ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych z powiatu janowskiego i powiatów ościennych. Komisja konkursowa po wnikliwym przeanalizowaniu nadesłanych prac wyłoniła zwycięzców:

- w kategorii szkół podstawowych - „Historia Ziemi Rodzinnej (zabytki, miejsca pamięci)” autorstwa: Gabrieli Kaproń, Katarzyny Kędry, Urszuli Moskal, Igi Nowakowskiej z Publicznej Szkoły

Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim;

- w kategorii szkół gimnazjalnych - „Przewodnik po Godziszowie” autorstwa Joanny Beksiak z Publicznego Gimnazjum im. Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Godziszowie Pierwszym;

- w kategorii szkół ponadgimnazjalnych - „Mój dom rodzinny, moja miejscowość, jej położenie i krajobraz” autorstwa Joanny Rożek z Zespołu Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim;

- w kategorii prac multimedialnych - „Nasza szkoła - historia i tradycja” autorstwa Izabeli Bednarowskiej, Jolanty Wolan, Anny Łapy, Tomasza Dębickiego z Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku.

Przewodniczący Rady Powiatu w Janowie Lubelskim Pan Józef Wieleba przyznał wyróżnienie dla Iwony Czajki z Zespołu Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim za pracę pod tytułem: „Mój dom rodzinny, moja miejscowość, jej położenie i krajobraz”. Pozostałym uczestnikom przyznano wyróżnienia.

# Wystawa w janowskiej bibliotece publicznej

8 listopada 2007 r. w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Janowie Lubelskim odbyło się otwarcie wystawy „100-lecie urodzin Astrid Lindgren”. Wystawa ma na



Fragment wystawy przygotowanej z okazji 100 rocznicy urodzin Astrid Lindgren celu zapoznanie z życiem i twórczością słynnej na całym świecie pisarki dla dzieci. W związku z obchodzoną rocznicą urodzin pisarki odbyły się także liczne konkursy plastyczne: „Moja

ilustracja do książki *Dzieci z Bullerbyn*, „Podróż do świata książek Astrid Lindgren” oraz konkurs manualny „Pippi w oczach dziecka”. W konkursach wzięło udział 156 uczniów ze szkoły podstawowej. Miłym akcentem wystawy było czytanie uczniom fragmentów książek Astrid Lindgren m.in. „Pippi Pończoszanka”, „Emil ze Smallandii” i „Ronja córka zbójnika”

Wystawę obejrzało 332 uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum, grupa osób niepełnosprawnych ze Środowiskowego Domu Samopomocy oraz czytelnicy dorośli.

Wystawę można obejrzeć w Oddziale dla Dzieci Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Janowie Lubelskim do końca marca 2008 codziennie w godzinach 9.00-18.00 J.O.

# O gospodarce odpadami prawie wszystko

Szum medialny o gospodarce odpadami, tak zwanej śmieciowej w warunkach naszej gminy przedstawia się zgoła inaczej! Ukazujące się artykuły w prasie jak i informacje podawane w radiu czy telewizji, a zwłaszcza jeśli idzie o ceny, również niewiele mają wspólnego z rzeczywistością.

Usłyszane informacje o 5-cio krotnym wzroście ceny za śmieci należy rozumieć w następujący sposób Otóż dotychczasowa opłata to znaczy do 31 grudnia 2007 roku do Urzędu Wojewódzkiego za jedną tonę składowanych odpadów w niecce na Składowisku Odpadów wynosiła 15,71 zł za jedną tonę. Natomiast od 1-go stycznia bieżącego roku ta opłata wynosi 75zł/tonę składowanych odpadów. I tu rzeczywiście różnica wynosi prawie pięciokrotnie, bo 4,77 razy.. Ale tak naprawdę to ta różnica nie przenosi się bezpośrednio na opłaty, jakie będziemy ponosić za oddawane odpady /śmieci/ w 2008 roku jak i latach następnych. Przy czym ta opłata jest zmienna i zależna od rodzaju odpadu. Mówimy tu o najczęściej oddawanych odpadach w grupie 20.03.01 tak zwanych nie segregowanych (zmieszanych) odpadach komunalnych.. Było nic prostszego jak do końca grudniowej ceny to jest 114,05zł za jedną tonę składowanych odpadów, bo takie pieniądze płaciliśmy za oddawane odpady, dodać różnicę do 75zł/tonę, czyli 59,29zł, aby przyjmować te odpady w cenie 173,34zł/za tonę. Władze Gminy Janów Lubelski postanowiły, aby nie przenosić w całości tej podwyżki na społeczność - mieszkańców gminy Janów Lub i Modliborzyc i zobowiązały Zakład Gospodarki Komunalnej do wnikliwej analizy kosztów w składowaniu nie segregowanych zmieszanych odpadów komunalnych i przedstawić optymalną cenę. W wyniku czego wyliczono, że

ekonomicznie uzasadniona cena składowanych wyżej wymienionych odpadów wynosić będzie 162zł/tonę Jest to cena brutto, co w przeliczeniu na jeden pojemnik 110 litrów stanowić będzie 10,70zł. A więc wzrost ceny nastąpi o 1,70zł na jeden pojemnik. Ponadto należy dodać, że „gospodarka śmieciowa” została uregulowana Uchwałą Nr XVII/107/08 z dnia 25.01.2008 roku Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim, która określa w swoim załączniku górne stawki za usługi w zakresie składowania odpadów, jak również określa górną granicę za jeden pojemnik 110 litrów oddawanych odpadów,

Należy rozumieć, że podnoszone stawki przez ustawodawcę za tak zwane korzystanie ze środowiska wymuszają będzie na Samorządach terytorialnych rozwiązań związanych z segregacją i utylizacją odpadów./ odzyskiem / Ponadto ważną informacją jest to, że za segregowane odpady np.. szkło kolorowe, białe, tworzywa sztuczne, papier itd. nie będą obciążać finansowo jego wytwórcę a więc nas, nie będziemy za to płacić ani za oddawanie na składowisko ani ZGK nie będzie odprowadzał stosownych kwot do Urzędu Wojewódzkiego. Te sprawy zostaną uregulowane stosownymi Zarząd za nami Państwa Burmistrza Janowa Lubelskiego.

Zmieniające się przepisy w zakresie ochrony środowiska nakładają również na nas szereg obowiązków i tak: od mają zabronione będzie dostarczanie śmieci na Składowisko Odpadów podmiotom nieposiadającym stosownych zezwoleń. Prosi się tą drogą szanownych państwa o zawieranie umów z PGKiM na odbiór nieczystości. Wystarczy skorzystać z telefonu 015 8721282 i naprawdę rozwiążemy nasz jakże istotny problem śmieciowy!

mgr.inż. Tomasz Pietras

Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej

## Czy Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi przejmie ZSR w potoczku?

Zarząd Powiatu poprzez Uchwałę nr XVIII/99/08 Rady Powiatu został zobligowany do przekazania szkoły rolniczej (ZSR) w Potoczku Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Przed samym aktem przekazania będzie negocjowane porozumienie. Trzeba ustalić warunki przekazania szkoły z uwzględnieniem mienia będącego we władaniu szkoły a także zasady finansowania. Członkowie rady przed podjęciem decyzji zadawali wiele pytań dotyczących celowości takiego

rozwiązania. Najbardziej zasadnym wydaje się fakt, że szkoła jest zaniebana, jeśli chodzi o stan budynków i infrastrukturę. Niezbędne są wielomilionowe nakłady na modernizację i remonty. Powiatu nie stać na takie wydatki, dlatego taka decyzja. Co do zainwestowanych tam wcześniej pieniędzy na budowę sali gimnastycznej, to hala służyć będzie naszym dzieciom, więc nie są to stracone pieniądze.

Jan Machulak

## Stypendia Starosty Janowskiego

Rada powiatu podjęła uchwałę w sprawie utworzenia stypendium Starosty Janowskiego dla najbardziej zdolnych uczniów. Zatwierdzono także regulamin przyznawania stypendium. Regulamin jest szczegółowy, najważniejsze zasady: Stypendia przyznaje Starosta Janowski z własnej inicjatywy lub na wniosek dyrektorów szkół ponadgimnazjalnych. Stypendium wynosić będzie 200 zł miesięcznie na okres nie dłuższy niż na rok; stypendia przyznawane są za szczególne osiągnięcia w nauce, laureaci olimpiad, prymusi szkół.

Za osiągnięcia sportowe i artystyczne. Uczeń spełniający warunki regulaminy może otrzymać stypendium pod warunkiem, że nie otrzymuje innego stypendium za wyżej wymienione osiągnięcia.

Jan Machulak

## Cztery szkoły do likwidacji

Rada Powiatu podczas ostatniej sesji w dniu 18.01.2008 podjęła uchwałę w sprawie zamiaru likwidacji czterech szkół. Likwidowane szkoły wchodzi w skład Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku.

W związku z zamiarem przekazania Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi, z dniem 31 sierpnia 2008 r. zostaną zlikwidowane szkoły, które nie mogą być przejęte przez ministerstwo: Liceum Ogólnokształcące, Liceum Profilowane, Technikum Ekonomiczne. Nie było tam naboru uczniów. Z dniem 31 sierpnia zamierza też zlikwidować Technikum Ochrony Środowiska, gdzie jesienią nie będzie naboru uczniów. Szkoła wygaśnie z dniem 1 września 2009 roku.

Jan Machulak

## MATERIAŁY BUDOWLANE

### SYSTEM SUCHEJ ZABUDOWY

tel. 693 926 113  
ul. Boh. Poryt. Wzgórza 40C  
JANÓW LUBELSKI

**OFERUJEMY W ATRAKCYJNYCH CENACH**

- PŁYTY GIPSOWE
- SUFITY PODWIESZANE
- GIPSY, GŁADZIE
- NARZĘDZIA I AKCESORIA MALARSKIE
- SYSTEM DOCIEPLEŃ
- SILIKONY
- TYNKI MOZAIKOWE
- FARBY
- KLEJE
- LAKIERY
- IMPREGNATY

Zapraszamy!!!

## PRODUKCJA I SPRZEDAŻ PIECÓW C.O.

ZAKŁAD KOTLARSKO-ŚLUSARSKI  
**BAT-GAZ**

Filia Zakładu Bat-Gaz Tomaszów Lubelski  
tel. 015 8244 176  
ul. Boh. Poryt. Wzgórza 40C  
JANÓW LUBELSKI

PIECE PRZYSTOSOWANE  
DO OPALANIA: KOKSEM,  
WĘGLEM, MIAŁEM  
ORAZ DREWNIEM



## Informacja Starosty Janowskiego w sprawie konieczności sprawdzania ksiąg wieczystych z rzeczywistym stanem prawnym

**W dniu 19 listopada 2007r. weszła w życie ustawa z dnia 7 września 2007r. o ujawnieniu w księgach wieczystych prawa własności nieruchomości Skarbu Państwa oraz jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 191, poz. 1365).**

Celem ustawy jest potrzeba uporządkowania stanu prawnego nieruchomości w kraju, przez wszystkich właścicieli nieruchomości. W związku z powyższym zachodzi konieczność pilnego sprawdzenia przez każdego właściciela wpisów w księdze wieczystej, czy odnośnie jego nieruchomości nie występują rozbieżności między danymi wynikającymi z księgi wieczystej, a danymi zawartymi w ewidencji gruntów i budynków. W niektórych przypadkach może wystąpić brak księgi wieczystej lub istniejące wpisy dotyczące w szczególności działu I i II tej księgi nie są aktualne.

Wpisy z prowadzonej ewidencji gruntów i budynków, informacje dotyczące numerów posiadanych przez właściciela ksiąg wieczystych oraz inne informacje w zakresie danych zawartych w rejestrze gruntów, można uzyskać u pracowników prowadzących tę ewidencję w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim przy ul. Wiejskiej 3, od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:30 do 15:00. W wymienionym wydziale można również uzyskać wszelkie inne informacje związane z uregulowaniem stanu prawnego nieruchomości.

Informacje dotyczące istniejących wpisów w księgach wieczystych można uzyskać w Sądzie Rejonowym w Janowie Lubelskim Wydział Ksiąg Wieczystych, ul. Zamoyskiego 94, tel. (015) 870-20-449 w.106. Podstawę oznaczenia nieruchomości w dziale I księgi wieczystej stanowią dane z ewidencji gruntów.

Stan prawny nieruchomości jest to stan ujawniony w księdze wieczystej. Na stan prawny nieruchomości składa się treść wpisów w księdze wieczystej dotyczących praw na nieruchomości - praw rzeczowych oraz tych praw osobistych i roszczeń, które mogą być wpisane do księgi wieczystej.

Może zdarzyć się sytuacja, że stan ujawniony w księdze wieczystej jest niezgodny z rzeczywistością.

Rzeczywisty stan prawny nieruchomości jest to stan zgodny z prawem materialnym, czyli stan prawdziwy.

Stanem prawnym nie jest natomiast dokonane na podstawie danych z ewidencji gruntów i budynków oznaczenie nieruchomości. Jeżeli oznaczenie nieruchomości zamieszczone w księdze wieczystej jest niezgodne z ewidencją gruntów i budynków (w przyszłości - z katastru nieruchomości), sąd dokonuje na wniosek lub z urzędu jego sprosztowania. Sprosztowanie nie dokonywane jest w postępowaniu nieprocesowym zakończonym postanowieniem.

Rzeczywisty stan prawny może być potwierdzony aktem własności ziemi, aktem notarialnym, orzeczeniem sądowym.

Dział II księgi wieczystej obejmuje wpisy

dotyczące własności i użytkowania wieczystego. Akta księgi wieczystej może przeglądać każda osoba, mająca w tym interes prawny w obecności pracownika sądu.

Dla ustalenia, czy wpis w księdze wieczystej dotyczy całości nieruchomości będącej własnością osoby ujętej w dziale II księgi wieczystej, należy porównać wpis w księdze wieczystej z danymi zawartymi w ewidencji gruntów tj. wypisem z rejestru gruntów, wyrysem z mapy ewidencyjnej. W przypadku, gdy nieruchomość składa się z kilku działek ewidencyjnych - w ten sposób sprawdzimy czy wszystkie z nich są wpisane w księdze wieczystej.

Wyróżnić można dwa typy sytuacji, w których zachodzi niezgodność pomiędzy stanem prawnym nieruchomości ujawnionym w księdze wieczystej a rzeczywistym stanem prawnym nieruchomości:

gdy niezgodność wynika z zaistniałej zmiany stanu prawnego nieruchomości, w związku z czym stan ujawniony w księdze wieczystej utracił aktualność. Przykładowo - właściciel ujawniony w księdze wieczystej zmarł lub zbył nieruchomość. W takim wypadku usunięcie niezgodności następuje w zwykłym postępowaniu wieczystoksięgowym o wpis toczącym się przed sądem rejonowym prowadzącym księgę wieczystą. Osoba uprawniona składa wniosek o wpis w księdze wieczystej i jako podstawę wpisu przedkłada orzeczenie sądu lub inny dokument, który stanowi podstawę wpisu i z którego wynika, że zasłażna zmiana stanu prawnego ujawnionego w księdze wieczystej, a sąd dokonuje wpisu.

Niezgodność może również nie wynikać ze zmiany stanu prawnego nieruchomości, ale z wadliwości dokonanego wpisu, polegającej na tym, iż od początku nie odzwierciedla on rzeczywistego stanu prawnego nieruchomości.

Ustawodawca daje w takim przypadku możliwość żądania uzgodnienia treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym. Niezgodność może być wynikiem tego, że określone prawo nie zostało wpisane do księgi wieczystej, że zostało wpisane błędnie albo też, że wpisane prawo jest dotknięte wpisem nie istniejącego obciążenia lub ograniczenia. Sprawy o usunięcie niezgodności rozpatruje sąd rejonowy właściwy do miejsca położenia nieruchomości. Z pozwem może wystąpić zarówno osoba, której prawo nie jest wpisane lub jest wpisane błędnie albo jest dotknięte wpisem nie istniejącego obciążenia lub ograniczenia, następcy prawni takiej osoby jak również każdy, kto ma w żądaniu usunięcia niezgodności interes prawny.

Pozwanym jest osoba, której prawo zostało ujawnione w księdze wieczystej w sposób niezgodny z rzeczywistym stanem prawnym.

W pozwie należy wskazać - poza wypełnieniem wymogów wynikających z art. 187 w związku z art. 126 kodeksu postępowania cywilnego - na czym polegać ma usunięcie niezgodności - może to być np. żądanie usunięcia określonego wpisu czy żądanie dokonania wpisu o określonej treści.

Janów Lubelski, dnia 14 styczeń 2008

## Turniej tenisowy w Kocudzy

**Sport**

W Zespole Szkół w Kocudzy odbyły się zawody sportowe w drużynowym tenisie stołowym o puchar Starosty Powiatu Janowskiego Zenona Sydora. Turniej przyciągnął ponad 100 młodych tenisistów i tenisistek ze szkół podstawowych z terenu całego powiatu. Dla najlepszych

reprezentacji starostwo ufundowało puchary i pamiątkowe dyplomy. Wśród startujących reprezentacji bardzo dobrze wypadła reprezentacja Dzwoli zdobywając aż trzy z sześciu pierwszych miejsc.

Red.

*Fragment pracy - Joanny Rożek*

## „Mój dom rodzinny moja miejscowość, jej położenie i krajobraz”

„Zespół Szkół w Krzemieniu. Szkoła Podstawowa w Krzemieniu sięga swoją historią końca ubiegłego wieku. Stara część budynku pochodzi z okresu międzywojennego. Kronika Szkoły Podstawowej w Krzemieniu została założona w dniu 1 stycznia 1918r. tj. w dniu powstania szkoły w Krzemieniu i była prowadzona systematycznie do dnia 31 lipca 1939r. Wznowienie prowadzenia

kroniki nastąpiło w dniu 20 czerwca 1964r. W latach 1939-1964 zaszły w szkole olbrzymie zmiany. Przede wszystkim budynek szkolny zbudowany przy dużym wysiłku ówczesnego kierownika szkoły pana Franciszka Cygana w roku 1938, został wykończony w latach 1941-42. W 1944r. szkoła była czynna, poziom organizacyjny obejmował 6 klas, było zatrudnionych dwóch nauczycieli.”

## Honorowy Obywatel Gminy Janów Lubelski

**Rada Miejska w Janowie Lubelskim ustanowiła tytuł „Honorowy Obywatel Gminy Janów Lubelski”. Uchwała nr XI/70/70 została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego i stała się aktem prawnym.**

Zgłaszać kandydatów do tytułu mogą: Przewodniczący Rady Miejskiej, co najmniej pięciu radnych, Burmistrz Janowa Lubelskiego, jednostki organizacyjne gminy, organizacje społeczne, polityczne stowarzyszenia posiadające osobowość prawną, działające na terenie Gminy Janów Lubelski oraz Komisja Oświaty, Kultury i Sportu, Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa Publicznego.

Tytuł ten, nadawany jest osobom niebędącym mieszkańcami Gminy Janów Lubelski, szczególnie zasłużonym dla Gminy,

jej rozwoju, ratowania pamiątek kultury narodowej, popularyzacji wiedzy o Janowie Lubelskim i jego historii, których działalność przyczyniła się do wzrostu promocji gminy w dziedzinie życia społecznego, gospodarczego nauki i kultury”

Osobom wyróżnionym tytułem przysługują następujące przywileje

- prawo używania tytułu „Honorowy Obywatel Gminy Janów Lubelski”,
- uczestniczenia na prawach Honorowego Gościa we wszystkich sesjach Rady oraz w uroczystościach o charakterze gminnym,
- bezpłatnego wstępu na imprezy kulturalne, sportowe i rekreacyjne organizowane przez Urząd Miejski oraz gminne jednostki organizacyjne”.

Red.

## Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski

Tytuł „Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski” jest wyrazem wyróżnienia i uznania. Nadawany jest za wybitne zasługi dla rozwoju Gminy osobom fizycznym organizacjom i instytucjom, które w sposób widoczny i nie podważalny przyczyniły się do zaspokojenia zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej, swą działalnością samorządową i społeczną szczególnie zasłużyły się Gminie, przyczyniając się do jej rozwoju, pomnożenia dobrobytu lub popularyzowania osiągnięć. Tytuł „Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski” może być nadawany pośmiertnie.

Osobie wyróżnionej tytułem „Zasłużony dla Janowa Lubelskiego” przysługują następujące przywileje:

- prawo używania tytułu „Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski,
- uczestniczenie na prawach honorowego gościa we wszystkich sesjach Rady Miejskiej oraz w uroczystościach o charakterze miejskim,
- bezpłatny wstęp na imprezy kulturalne, sportowe i rekreacyjne, organizowane przez Urząd Miejski i gminne jednostki organizacyjne.

Red.

## Jest nas mniej

**Według ostatnich danych liczba mieszkańców Polski zmniejszyła się o 10 000 obywateli. Tendencja spadkowa, aczkolwiek niewielka, nie ominęła także naszej gminy.**

Na koniec 2006 roku nasza gmina liczyła 16 656 mieszkańców, a na koniec 2007 roku 16 655. Tak więc jest nas mniej o 1 osobę. Statystyki wykazują, iż w mieście zamieszkuje 6073 mężczyzn i 6282 kobiety łącznie 12 355 osób. Na terenie gminy poza miastem zameldowanych jest 2153 mężczyzn i 2147 kobiet razem 4300 osób.

Według danych uzyskanych w Referacie Spraw Obywatelskich w ostatnim roku odnotowano 156 urodzeń i 140 zgonów. Zameldowano na pobyt stały (migracja zewnętrzna) 180 osób i wymeldowano z pobytu stałego (emigracja) 202 osoby. W zeszłym roku na ślubnym kobiercu stanęły 192 małżeństwa, natomiast 35 rozwodów miało swój finał w sądzie.

Bardzo pracowity rok mieli pracownicy Urzędu Stanu Cywilnego. Sporządzono 367 aktów urodzenia, w tym dokonano 23 transkrypcji aktów zagranicznych. Wnikliwy czytelnik zauważy różnicę w liczbie urodzeń. Należy wyjaśnić, że są to akty urodzeń wszystkich dzieci, które urodziły się w Janowie, ale miejsce ich stałego pobytu jest inne. Sporządzono 146 aktów małżeństw, w tym: 26 ślubów cywilnych, 12 transkrypcji aktów

zagranicznych, 108 ślubów konkordatowych. Sporządzono 375 aktów zgonu, w tym 2 transkrypcje aktu zagranicznego.

Wydano 105 zaświadczeń o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa w formie wyznaniowej. W ostatnim czasie nasi janowiacy często zawierają związki małżeńskie poza krajem, czego dowodem jest wydanie 6 zaświadczeń o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa za granicą oraz wydano 37 decyzji o wpisaniu do polskich ksiąg stanu cywilnego zagranicznych aktów małżeństwa.

Coraz częściej, z różnych powodów, stajemy przed potrzebą zmiany imienia lub nazwiska. Wydano 5 decyzji o zmianie imion i 5 decyzji o zmianie nazwiska.

W ciągu całego roku wydano z aktów stanu cywilnego 12 550 odpisów skróconych i 300 zupełnych.

Po koniec roku mieszkańcy naszej gminy otrzymali sprawdzone i potwierdzone dane na 3800 wnioskach o wydanie dowodu osobistego. W 2007 roku pracownicy UCS w Janowie Lubelskim zorganizowali uroczystość wręczenia medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie” dla 39 par.

mw

## Podaruj 1% podatku

Stowarzyszenie kulturalno sportowe „Pegaz” najbardziej znane jest z organizacji zawodów konnych w Janowie Lubelskim. Ale nie tylko im przesyła się przedmiotem na szereg działalności. Jesteśmy Organizacją Pożytku Publicznego. Prowadzimy również między innymi zajęcia sportowe dla dzieci.

Przekazany przez państwa 1% podatku przeznaczymy na organizację zajęć sportowych dla dzieci z rodzin pałogicznych i podlegających wykluczeniu społecznemu oraz na zajęcia hipoterapii dla dzieci niepełnosprawnych.

W jaki sposób można nam pomóc? Od odliczonego podatku należnego Urzędowi

Skarbowemu trzeba odliczyć 1%. Wypełniając odpowiedni dla siebie formularz PIT w części z tytułu wanej „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz Organizacji Pożytku Publicznego, należy wpisać „Stowarzyszenie Kulturalno Sportowe „Pegaz” numer KRS 000003409 oraz kwotę obliczonego 1% podatku. Uwaga! Należy wpisać kwotę z zaokrągleniem do pełnych dziesiątek groszy w dół.

Z góry serdecznie dziękujemy za każdą przekazaną kwotę. Obiecujemy pod koniec roku 2008 poinformować Państwa na łamach Gazety Janowskiej ile otrzymaliśmy pieniędzy i jak został wydatkowany.

# Zintegrowane Stanowisko Kierowania Służb Ratowniczych

Po raz pierwszy myśl o utworzeniu Zintegrowanego Stanowiska Kierowania Służb Ratowniczych powstała w 1999 roku. W tym samym roku podpisano trójstronne porozumienie pomiędzy Starostwem Powiatowym, Komendantem Powiatowym PSP oraz Dyrektorem szpitala w Janowie Lubelskim. W założeniach Zintegrowane Stanowisko Kierowania Służb Ratowniczych miało powstać na bazie lokalowo sprzętowej Powiatowego Stanowiska Kierowania Komendy Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim. Dyspozytorzy Pogotowia Ratunkowego wraz z dyżurnymi Państwowej Straży Pożarnej mieli wspólnie pełnić służbę wykorzystując jeden system teleinformatyczny.

Brak środków finansowych na ten cel uniemożliwiał realizację tego przedsięwzięcia. Przełomowym stał się rok 2005, gdyż pojawiła się możliwość pozyskania na ten cel środków finansowych w Unii Europejskiej w ramach ZPORR w ramach działania 1.5 Społeczeństwo Informacyjne.

Korzystając z okazji Komenda Powiatowa PSP w Janowie Lubelskim opracowała i złożyła wniosek na realizację projektu „Budowa platformy elektronicznej do



obsługi telefonu ratunkowego 112”, który to został pozytywnie zaopiniowany. W ramach projektu pozyskano środki finansowe w wysokości 115 tys. zł. Były to środki tylko na rozbudowę systemu teleinformatycznego PSP.

Starostwo Powiatowe dostrzegając potrzebę szybkiego utworzenia Zintegrowanego Stanowiska Kierowania służb Ratowniczych dofinansowało projekt ze środków Powiatu w wysokości 40 tys. zł, co pozwoliło na budowę nowoczesnego systemu teleinformatycznego na potrzeby PSP oraz Pogotowia Ratunkowego.

W sierpniu 2006 roku zostały ukończone prace techniczne i rozpoczęło się testowanie systemu. Pozostały do rozwiązania sprawy organizacyjno prawne związane z funkcjonowaniem ZSKSR. W IV kwartale 2007 roku Starostwo Powiatowe przekazało środki finansowe na remont pomieszczenia dla dyspozytorów Pogotowia Ratunkowego.

Po zakończeniu prac remontowych w dniu 21 stycznia podpisana została umowa pomiędzy Komendą Powiatową PSP a Starostwem Powiatowym w sprawie funkcjonowania oraz finansowania działalności ZSKSR.

Dzień 22 stycznia 2008 r. to dzień faktycznego uruchomienia. Od tego dnia dyspozytorzy Pogotowia Ratunkowego wraz z dyżurnymi PSP pełnią służbę w dwóch salach dyspozytorskich zlokalizowanych w Komendzie Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim. Stanowiska dyspozytorskie wyposażone są w najnowocześniejsze rozwiązania teleinformatyczne służące szybkiemu niesieniu pomocy mieszkańcom Powiatu.

Dzwoniąc na numer alarmowy 998, 999 lub 112 telefon odbierze jeden z dyspozytorów Pogotowia Ratunkowego lub PSP. System teleinformatyczny zlokalizuje

osobę dzwoniącą z podaniem numeru telefonu, z którego osoba potrzebująca pomocy dzwoni oraz poda dane adresowe tej osoby. Zarejestruje całą treść rozmowy, którą w każdej chwili dyspozytor może odsłuchać i oddzwonić do osoby wzywającej pomocy.

Po wypełnieniu karty zgłoszenia w programie komputerowym SWD ST dyspozytor Pogotowia lub PSP poprzez kliknięcie myszką uruchamia proces alarmowania np. zespołów wyjazdowych Pogotowia Ratunkowego, które stacjonują w budynku szpitala. Poszczególne zespoły wyjazdowe wyposażone są w pagery, które w ciągu kilku sekund informują o potrzebie wyjazdu. Uruchamiają się automatycznie sygnały dźwiękowo głosowe informujące o alarmie wybranego zespołu wyjazdowego.

Na drukarce zlokalizowanej w szpitalu drukuje się automatycznie karta informacyjna o pacjencie. Treść rozmowy osoby zgłaszającej wraz z czasem oraz numerem telefonu jak również data i godzina alarmowania zespołów pogotowia zapisywana jest automatycznie przez system. Zaalarmowany zespół wyjazdowy wsiadając do karetki poprzez naciśnięcie odpowiedniego statusu przesyła informację do systemu o wyjeździe, która jest automatycznie rejestrowana. Po zaalarmowaniu odpowiedniego zespołu wyjazdowego dyspozytorowi pozostaje śledzenie i prowadzenie do celu karetki lub zastępu straży pożarnej na mapie cyfrowej powiatu za pomocą systemu GPS. Przesuwająca się ikona samochodu informuje o położeniu oraz prędkości. Po przyjeździe na miejsce działań zespół wyjazdowy wysyła następny status (krótka informacja tekstowa) o przyjeździe na miejsce.

System komputerowy, w który wyposażone jest ZSKSR oprócz usprawnienia alarmowania służb ratowniczych ma również wiele innych możliwości. Zawiera pełną bazę danych o siłach i środkach Powiatu. Może zdalnie alarmować jednostki OSP uruchamiając syreny i przesyłają informację tekstową na telefony komórkowe. Posiada możliwość tworzenia różnego rodzaju zestawień, analiz itp.

Uruchomienie Zintegrowanego Stanowiska Kierowania służb Ratowniczych w znacznym stopniu poprawi alarmowanie służb ratowniczych poprzez:

koordynowanie i zarządzanie siłami i środkami ratowniczymi Powiatu, współpracę i koordynację działań podejmowanych przez poszczególne służby, dostęp wszystkich służb do zintegrowanego systemu łączności, zintegrowanie i ujednoczenie systemu obsługi zgłoszeń od obywateli, ujednoczenie i szybki dostęp do wszystkich zasobów informacyjnych istniejących na terenie powiatu oraz wykorzystania baz danych, systemów i programów wojewódzkich i krajowych,

możliwość zastąpienia wykonywania pewnych czynności jednych służb przez inne służby, przy pomocy odpowiednio stworzonej bazy danych natychmiastowy dostęp do wiedzy niezbędnej przy wspólnych działaniach ratowniczych, przy pomocy systemów mapowych i GPS, możliwość bezbłędneho prowadzenia jednostek ratowniczych na miejsce zdarzenia, zwiększenie mobilności zespołów wyjazdowych.

**Zintegrowane Stanowisko Kierowania Służb Ratowniczych w sytuacji klęsk żywiołowych działa pod bezpośrednim kierownictwem Starosty wykonując i przekazując jego polecenia.**

# Podziękowanie

Szanowny Pan Stanisław Mrowca i Piekarnia „U Górola”

Wielofunkcyjna Placówka Opieki nad Dzieckiem i Rodziną „Promyk” w Janowie Lubelskim serdecznie dziękuje za otrzymane pyszne ciasto i słodycze w okresie świątecznym oraz za pamięć o nas w każdy weekend.

Nasze dzieci mogą mile spędzać czas przy stole pełnym słodkości delektując się subtelnym smakiem wspaniałych wypieków piekarni „U Górola”.

Dzięki Państwa pomocy i bezinteresowności nasze dzieci, chociaż przez chwilę zapominają o swoich troskach i kłopotach.

Państwa postawa szczerości i otwartości jest dla nas po raz kolejny potwierdzeniem głębokiej wrażliwości i zrozumienia na potrzeby drugiego człowieka a w naszym przypadku potrzeby małego człowieka, który jest bardzo samotny.

Dyrektor Placówki Promyk  
Lucyna Czarna

## „Żuraw poleciał”

Niespełna kilka dni temu na budowie krytej pływalni miał miejsce groźnie wyglądający upadek żurawia budowlanego. Na szczęście nikomu nic się nie stało a upadający kolos nie spowodował uszkodzeń w konstrukcji obiektu. Robót nie wstrzymano, termin zakończenia budowy nie jest zagrożony.

Ł.S



Przewrócony dźwig nadaje się tylko na złom for Ł.S

## Konkurs na stanowisko dyrektora Poradni - Psychologiczno Pedagogicznej

**Zarząd Powiatu w Janowie Lubelskim ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora Poradni Psychologiczno Pedagogicznej w Janowie Lubelskim.**

Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia wymagania określone rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisk kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. z 2003 r. Nr 89, poz. 826 z późn. zm.). Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

- uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju placówki,
- życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej - w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej - w przypadku nauczyciela akademickiego,
- akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia - w przypadku osoby będącej nauczycielem,
- dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego - w przypadku osoby nie będącej nauczycielem,
- dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,
- ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba

zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek,

- zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,

- oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (t.j.: Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674 z późn. zm.), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne,

- oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne,

- oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 31 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114 z późn. zm.),

- oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem "Konkurs", w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia, na adres:

Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim, ul. Zamoyskiego 59, 23-300 Janów Lubelski. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Zarząd Powiatu w Janowie Lubelskim.

O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

**Motto numeru:**  
„Skracając teksty wydłużasz czytelnikowi życie” Red.

# „Zero tolerancji”

W ramach rządowego programu poprawy stanu bezpieczeństwa w szkołach i placówkach pn. „Zero tolerancji dla przemocy w szkole” w listopadzie i grudniu 2007r. w budynku internatu ZSZ w Janowie Lub. funkcjonował Punkt Konsultacyjny obsługiwany przez psychologów z Poradni Psychologiczno- Pedagogicznej w Janowie Lub. mgr Martę Zgliniecką- Krawiec i mgr Urszulę Czuba, czynny 2 razy w tygodniu po 4 godziny.

Ogółem przyjęto 46 osób, w tym 18 nauczycieli, 18 rodziców, 10 uczniów ze szkół całego powiatu.

Problemy, z jakimi najczęściej zgłaszano się, to:

- agresja i przemoc ze strony osób dorosłych i rówieśników,
- myśli i próby samobójcze,
- nadpobudliwość i związana z nią agresja,
- wagary i uzależnienia,

- trudności wychowawcze.

Udzielano indywidualnych porad, wsparcia psychologicznego, a w zależności od problemu i potrzeb kierowano do placówek specjalistycznych (m.in. ZOZ, policja, OPS). Z grupą uczniów przeprowadzono Trening Zastępowania Agresji, który obecnie jest kontynuowany na terenie szkoły. W szczególnych przypadkach kierowano na diagnozę do PPP, z której skorzystało 5 osób, a kolejnych 5 osób uczestniczy w indywidualnej terapii w poradni.

Pomimo zakończenia działalności punktu, pracownicy PPP zaplanowali prowadzenie szkoleniowych Rad Pedagogicznych na temat agresji i przemocy w szkołach powiatu janowskiego, zorganizowanie „Szkoły dla rodziców” oraz zajęć dla uczniów kształtujących ich postawy prospołeczne.

M. Krawiec  
U. Czuba

# Już jesteśmy

Informacje Środowiskowego Domu Samopomocy

**Spotkanie osoby niepełnosprawnej na drodze życia zmienia je na zawsze. Dodaje mu blasku, otwiera oczy na prawdziwą wartość i dostarcza niepowtarzalnej możliwości odkrycia i wykorzystania własnych, nieznanych dotąd, pokładów uczuć. Pracując z i dla osoby niepełnosprawnej nie postrzega się jej jako "braku" czy "niedoskonałości" zepchniętej na margines życia społecznego, ale jako inną stronę wartościowej normalności, której należy się godne miejsce pośród nas wszystkich.**

Do dnia 01.11.2007 roku powiat janowski był swego rodzaju niszą instytucjonalną na mapie województwa lubelskiego. W tej dacie, w wyniku inicjatywy władz samorządu powiatowego we współpracy z Dyrekcją Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim, po podpisaniu stosownych umów z Wojewodą Lubelskim, utworzono Środowiskowy Dom Samopomocy, jako ośrodek wsparcia dziennego dla osób niepełnosprawnych. Dom wypełnił niszę, dając szansę osobom niepełnosprawnym na znalezienie własnego miejsca, szansę aktywnego rozwoju i korzystania w pełni z odkrywanych możliwości życiowych. Właśnie uczestnictwo w oferowanych przez Środowiskowy Dom Samopomocy zajęciach, mieszczących się w zakresie szeroko pojętej terapii psychospołecznej, pozwala dorosłym osobom niepełnosprawnym na powrót do aktywnego życia, poprzez zaspakajanie różnorodnych potrzeb psychicznych, warunkujących właściwe poczucie wartości i subiektywne odczucie szczęścia.

Oferta wspierająco - rehabilitacyjna ŚDS skoncentrowana jest na możliwości swobodnego doboru zajęć do potrzeb konkretnych uczestników, zajęć realizowanych w ramach funkcjonowania c z t e r e c h p r a c o w n i t e r a p e u t y c z n y c h : g a s t r o n o m i c z n e j / g o s p o d a r a r s t w a d o m o w e g o , k o m p u t e r o w e j , t e c h n i k r ó ż n y c h i d o ś w i a d c z a n i a ś w i a t a . W każdej z nich uczestnik otrzymuje możliwość nauki i utrwalania umiejętności niezbędnych do samodzielnego życia, nabywania wiedzy oraz odkrywania i rozwoju własnych zainteresowań, także artystycznych. Respektując indywidualne potrzeby o charakterze osobowościowym i typowo zdrowotnym, związane ze specyfiką

niepełnosprawności, spektrum świadczonych przez SDS usług jest wyjątkowo szerokie: od indywidualnego poradnictwa i terapii, przez grupowe oddziaływania terapeutyczne, opiekę specjalistyczną (konsultacje specjalistów różnych dziedzin), zajęcia z zakresu fizjoterapii, edukację prozdrowotną, po pracę socjalną z uczestnikami ich rodzinami.

Osoba niepełnosprawna przez cały czas przebywania w Środowiskowym Domu Samopomocy pozostaje pod opieką wykwalifikowanej kadry. Ma możliwość spożycia gorącego posiłku; oraz korzystania ze wszystkich dostępnych pracowni wraz z ich wyposażeniem.

Obecnie w zajęciach ŚDS. prowadzonych od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00, uczestniczą 24 osoby. Duże zainteresowanie naszą ofertą skłania władze samorządowe do czynienia starań o zwiększenie liczby miejsc w ośrodku.

Środowiskowy Dom Samopomocy mieści się przy ulicy Jana Zamojskiego 37 w Janowie Lubelskim. Wszystkich zainteresowanych uczestnictwem w zajęciach prosimy o kontaktowanie się bezpośrednio z pracownikami Środowiskowego Domu Samopomocy lub Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim. Jednocześnie składamy serdeczne podziękowania dla:

Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim, Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, Urzędu Miejskiego. Powiatowego Urzędu Pracy. Domu Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II "BARKA". Janowskiego Ośrodka Kultury, Zespołu Szkół Zawodowych. Internatu ZSZ, Wielofunkcyjnej Placówki Opieki nad Dzieckiem i Rodziną "PROMYK", Nadleśnictwu Janów Lubelski, Ośrodkowi Edukacji Ekologicznej, Restauracji Hetmańska Pani Czesławy Sulowskiej, firmie Usługi Remontowo - Budowlane - Andrzej Łacko, Firmie Black Red White S.A. w Biłgoraju, PHU Roman Oleszko, Firmie INKOM - Piotr Łacko oraz wszystkim innym instytucjom, przedsiębiorcom oraz osobom prywatnym za wsparcie i pomoc w codziennym trudzie przekraczania barier społecznych, okraszonym uśmiechem naszych podopiecznych.

Kierownictwo i pracownicy Środowiskowego Domu Samopomocy w Janowie Lubelskim.

# Strażacka uroczystość

Biała doczekała się nowego samochodu strażackiego

Uroczystość przekazania i poświęcenia odbyła się wieczorem 17.01.2008 roku. Strażacy z OSP Biała w paradnych strojach zgromadzili się pod sztandarem własnej jednostki, aby uczestniczyć w tym niecodziennym wydarzeniu.

Na uroczystość przybył wiceprezes Zarządu Głównego Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polski Marian Starownik. Przybyli także przedstawiciele władz samorządowych ze starostą janowskim Zenonem Sydorem i burmistrzem Krzysztofem Kołtysem. Poświęcenia dokonał ks. Infułat

środków na badanie lekarskie dopuszczające ludzi do gaszenia szczególnie na wysokości. Strażacy domagają się także 10% dodatku do emerytur za swoją działalność na razie bezskutecznie.

Krytycznie ocenił także Zarząd Oddziału Wojewódzkiego OSP w Lublinie, którego prezesem jest druh Marian Starownik. Pan Starownik jest także starostą powiatu Lubartowskiego. Sprawami organizacyjnymi zajmował się starszy kapitan pożarnictwa Stanisław Zdybel. Pod czas uroczystości wręczono listy gratulacyjne ZOWZOSP w



Strażacy oraz zebrani goście podczas uroczystości przekazania i poświęcenia nowego samochodu strażackiego

Edmund Markiewicz. Burmistrz i jednocześnie druh OSP pełnił rolę gospodarza spotkania. Po uroczystości poświęcenia odbyło się zebranie sprawozdawcze. Głos zabierali zaproszeni goście, były to krótkie przemówienia i

Lublinie dla założycieli OSP Biała. Szczególne podziękowania otrzymał burmistrz Krzysztof Kołtyś za przychylność dla działania straży a także za przekazanie przez gminę 72900 zł na zakup samochodu strażackiego. Zarząd



gratulacje.

Nie ma dymu bez ognia i nie jest wszystko tak ułożone jakbyśmy chcieli, dlatego też interesującym było wystąpienia druha Franciszka Kokoszki wiceprezesa Zarządu Miejsko Gminnego ZOSP PR w Janowie Lubelskim. Jednocześnie wytknął władzom OSP w centrali nieskuteczne działanie na rzecz ubezpieczenia strażaków w czasie akcji, brak

Główny OSP przekazał 50000 zł. Samochód będzie spełniał standardy pojazdu ratowniczego po wyposażeniu w sprzęt ratowniczy. Jednostka w Białej czyni starania o wpisanie do rejestru ogólnopolskiej sieci ratownictwa. Oficjalna uroczystość zakończyła wypowiedź burmistrza na temat rozbudowy strażnicy w Białej, co niebawem nastąpi.

Jan Machulak

# Ogłoszenia drobne

**Zginęła** suczka rasy jamnik czarna z charakterystycznym białym kołnierzem na szyji. Telefon kontaktowy 604 415 896. Na szczęśliwego znalazcę czeka nagroda.

**Zatrudnimy** do nowo otwieranego ośrodka wypoczynkowego w Janowie Lubelskim: kucharzy, kelnerów, barmanów, sprzątaczkę. Tel kontaktowy 0698-158-438, e-mail: [k.syroka@wp.pl](mailto:k.syroka@wp.pl). Praca od kwietnia.

# Tak się bawili... studniówki 2008

## W Zespole Szkół Zawodowych...

5 stycznia 2008. Dzień bardzo zabiegany! Najpierw kosmetyczka, fryzjer w przypadku dziewcząt, chłopcy natomiast kwiatarnia (róża dla partnerki), delikatesy (czekoladki dla matki), potem nerwowe czekanie na kumpla z samochodem.... Stres nie opuszczał nikogo. W końcu dla większości to pierwszy, i być może ostatni, bal w życiu. Bal, który pamięta się całe życie. To ten magiczny czas, kiedy każda dziewczyna pragnie przeobrazić się w piękną Królową, być najpiękniejszą na balu. Idzie przeciw ze swoim księciem, który na ten dzień przywdział elegancki garnitur, wywiązał krawat, zmierzwił włos przygładził żelem i adidasy na lakierki zamienił.

Wszyscy zgromadzili się w miejscu, które miało być owym „pałacem”, gdzie dokona się czar i bajka stanie się rzeczywistością... Rolę pałacu w naszym przypadku spełniała restauracja „Myśliwska”, na tę okazję uroczystie udekorowana.

A kogoż tam nie było? Byli maturzyści, były ich „drugie połowy”, które

i... Już wszystko jest na dobrej drodze, by bawić się do białego rana! Energetyczny zespół wraz z szalową wokalistką bawił maturzystów do utraty tchu. Piosenki od podstarzałych, ale wciąż żywych piosenek Abby czy Boney M, przez kiczowate hity dyskotekowe w stylu *Daj mi tę noc*, po współczesną muzykę taneczną. Hitem studniówkowym tego roku jest



Zgodnie ze staropolską tradycją abiturienti zatańczyli poloneza

nierzadko przybyły tu z różnych stron Polski. Byli rodzice, którzy nie mogli przepuścić okazji zobaczenia swojej pociechy w tym, jakże ważnym dla nich momencie. Byli nauczyciele, wychowawcy, dyrekcja oraz zaproszeni goście (m.in. pan Starosta Powiatu Janowskiego Zenon Sydor, Burmistrz Janowa Lubelskiego p. Krzysztof Kołtyś), którzy zaszczytili nas swoją obecnością.

Maturzyści i maturzystki patrzyli na siebie (częstokroć nie mogąc się rozpoznać) jakby szukali swojego

discopolowy kawałek *Jesteś szalona* zespołu Boys. Oczywiście obowiązkowe są dedykacje dla wychowawców, którzy tej nocy przybierają ludzką twarz (cytuję swoją uczennicę). Tańczymy jemy tańczymy jemy, i tak cały czas. Kamera kręci film „ku pamięci”, fotografowie strzelają fotki. Oczywiście każda z dziewcząt pokazuje podwiązki, obowiązkowo czerwone, bowiem tylko takie mogą przynieść szczęście na maturze. Chłopcy ochoczo spoglądają na bieliznę, bo tego, który nic nie zobaczy, czeka pech na maturze (asekurują się, czym mogą, zamiast się uczyć!).

6 stycznia 2008, godzina 5.00. Na parkiecie zostali najwytrwalsi....

Czas wracać... Teraz telefon po kolegę, który odwiezie do domu, bo pogoda spacerom nie sprzyja...

Bajka się kończy, księżę odprowadza Kopciuszka do domu....

Chciałoby się powiedzieć „I żyli długo i szczęśliwie....” Niestety, matura już za 99 dni. Teraz nauka, nauka, nauka...

O czym ja piszę? Przecież to nie koniec! Jeszcze drugi dzień niedziela godz. 15.00 „kareta” zajeżdża, Kopciuszek i księżę znowu idą na bal.... Ale to już zupełnie inna bajka.

AP - wychowawczyni maturzystów, która widziała do końca obydwie bajki

## W Zespole Szkół...

„Milo szaleć, kiedy czas ku temu”. Tym oto poetyckim akcentem rozpoczął się w dniu 12 stycznia 2008r. bal studniówkowy maturzystów Zespołu Szkół w Janowie Lubelskim.

Swoją obecnością zaszczytili nas: Starosta Janowski Pan Zenon Sydor, Ksiądz Infułat Edmund Markiewicz i Ksiądz Kanonik

Następnie odbył się krótki pokaz tańca towarzyskiego w kategorii walca angielskiego w wykonaniu 15 par reprezentujących 6 klas maturalnych. Potem wszyscy ochoczo ruszyli w tan. Kilka minut po północy wychowawcy poszczególnych klas pokroili pyszne torty wśród swoich podopiecznych. Nie zabrakło również



Jan Sobczak.

Studniówka to najpiękniejszy bal szkolny. Atmosfera tego wieczoru jest szczególna. Świadczą o tym piękne kreacje, wspólna deklamacja i młodzieżowy entuzjazm.

Po uroczystym powitaniu zaproszonych gości, dyrekcji szkoły oraz wszystkich uczestników balu - abiturienti zatańczyli zgodnie ze staropolską tradycją poloneza.

pamiątkowych zdjęć i chóralnego „sto lat”.

Zabawa trwała do białego rana, wszyscy bawili się doskonale. Jak co roku rodzice, uczniowie wychowawcy stanęli na wysokości zadania, aby przygotować to wspaniałe spotkanie. Po latach pamięć zatrzyma wiele wydarzeń, ale wieczór studniówkowy 2008 pozostanie w niej na zawsze i będzie dla uczniów naszej szkoły źródłem niezapomnianych wrażeń.

## W Liceum Ogólnokształcącym...

5 i 12 stycznia odbyły się studniówki dla uczniów Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza. Maturzyści bawili się w Restauracji „Duo” w Janowie Lubelskim.

Studniówka rozpoczęła się częścią oficjalną, po czym przebiegła w atmosferze przedstawiciele Rady Rodziców i maturzystów,

uczniowie tańczyli walca ze swoimi nauczycielami. Następnie jeszcze wspólne klasowe zdjęcie i można było zasiąść do stołu, delektując się wspaniałymi potrawami. Po części oficjalnej odbyło się to, na co chyba wszyscy najbardziej czekają na studniówce, czyli zabawa. Maturzyści, dla których grał zespół „Solaris”



Przemówienia maturzystów, nauczycieli i zaproszonych gości

sobowtóra, a raczej bojąc się, że go w końcu odnajdą.

Godzina 18.00. Czas na część oficjalną: przemówienia, podziękowania, kwiaty, polonez (łzy rodziców, duma nauczycieli, zazdrość tych, którzy nie tańczą), walc (raz, dwa trzy; raz, dwa trzy, i w kółeczko...)

Godzina 19.00. Teraz pora na prawdziwą imprezę! Światła gasną, par przybywa, w głośnikach słychać lekki pisk



ksiądz Jan Sobczak, starosta, burmistrz i dyrektor liceum, pani Bożena Ćwiek. Po wielu ciepłych i serdecznych słowach każdego z zaproszonych gości, pani dyrektor słowami: „poloneza czas zacząć”, rozpoczęła uroczystość. Każda z klas przepięknie zatańczyła poloneza. Po polonezie

bawili się bardzo dobrze i kulturalnie. Studniówka trwała do białego rana. Zmęczeni, ale jakże zadowoleni uczniowie schodzili z parkietu po ostatnim tańcu z nadzieją, że zdadzą tak dobrze maturę, jak dobrze bawili się na studniówce.

Monika Michalczyk, III